



Interpretation on Meaning in Gender Argue Al-Mutanabbi's poetry as a Model

Abdulwahed Mohammed Saed

Ahmed Mohammed Alomer

Dept. of Arabic Language / College of Art and Human
Science /University of Adlib

Asst. Prof. / Dept. of Arabic Language / College of Art
and Human Science /University of Adlib

Article information

Article history:

Received December 25, 2022

Reviewer January 15, 2023

Accepted January 21, 2023

Available online September 1, 2023

Keywords:

interpretation on the meaning

feminine

masculine

Correspondence:

Abdulwahed Mohammed Saed

reema.hala2016@gmail.com

Abstract

This research aims to study a phenomenon that is hidden from many, and only the scholar of the language, the one who is guided to its methods and the revealer of its secrets and facts, is aware of its use in the Arabic language, which is Interpretation on Meaning .

As the veil is revealed about a unique mentality whose impact cannot be erased from the history of Arabia, so Abu Al-Tayyib Ahmed bin Al-Hussein Al-Mutanabi (d. 354 AH) who fills the world and preoccupies the people, the disposer of his poetry all the way, and the masterful in his methods and expressions.

The commentators followed him, headed by Abu al-Fath Uthman ibn Jinni (d. 392 AH), that scholar of linguistic and morphological genius, in analyzing and clarifying the subtleties of his speech, verifying the secrets of his phrases and clarifying them, with reference to the aims of his poetry, and clarifying what disappeared from his thoughts.

Interpretation on meaning was one of the most important phenomena that Al-Mutanabbi relied on in his poems, and one of the most important reasons that his followers armed themselves with to reveal what he wanted, and the reason for its contradiction with the form that he did not intend. And one of the most prominent forms of interpretation on the meaning he has is different in the gender of the nouns, interpreting them on the meanings of others that contradict them in gender, so he came with the masculine feminine and the feminine masculine.

And every change and departure from the original has a meaning that was the reason for the change, just as a group of nouns came confused in their gender, sometimes they come with masculinity and others with femininity because of the permissibility of the two dialects in them, not on the interpretation of the meaning of others.

الْحَمْلُ عَلَى الْمَعْنَى فِي مَقُولَةِ الْجِنْسِ - شِعْرُ الْمُتَنَبِّي أَنُمُودًا

عبدالواحد محمد سعيد*

أحمد محمد العمر**

المستخلص :

يرمي هذا البحث إلى دراسة ظاهرة تخفى على الكثير، ولا يُبصرُ باستعمالها في لغة العرب إلا العالمُ باللغة، المُهتدي إلى طُرُقها والكاشف عن أسرارها وحقايقها، هي الحملُ على المعنى؛ إذ يُميطُ اللثامَ عن عقليةِ قَدَّةٍ لا يُحى أثرها من تاريخ العربية، فأبو الطيّب أحمدُ بنُ الحسين المُتَنَبِّي (ت 354هـ) مالى الدنيا وشاغِلُ الناس، المُتَصَرِّفُ في شِعْرِهِ كُلِّ التَّصَرُّفِ، والمُتَقَنُّ في أساليبه وعباراته أيَّ تَقَنٍّ، تَتَّبَعَهُ الشُّرَاحُ وعلى رأسهم أبو الفتح عثمانُ بنُ جَبِّي (ت 392هـ)، ذلك العالمُ اللُّغَوِيّ، والصَّرْفِيّ العَبْقَرِيّ، في الوُقُوفِ على دِقَائِقِ كَلَامِهِ وتَبْيِينِهَا، والتَّحْقِيقِ من حَبَايَا عِبَارَاتِهِ وتوضيحِهَا، مع الإشارة إلى مَرَامِيهِ من شِعْرِهِ، والوُقُوفِ على ما نَدَّ من فِكْرِهِ، وكان الحملُ على المعنى من أبرز الظواهر التي اعتمدها المُتَنَبِّي في قصائده، وواحدة من العلل التي تسَلَّحَ بها مُتَنَبِّعُوهُ للكشْفِ عن مُرَادِهِ، وسبب مخالفتِهِ للظاهر الذي لم يقصده. ومن صور الحمل على المعنى لديه المُغَايِرَةُ في جنس الأسماء حملًا لها على معانٍ غيرها مِمَّا خالفها في الجنس، فجاء بالمذكّر مؤنثًا وجاء بالمؤنث مذكّرًا، ولكلّ تغييرٍ وابتعادٍ عن الأصلِ معنًى كان هو الموسوعُ للمخالفة، كما جاءت مجموعة من الأسماء مضطربةً في جنسها فتارة تأتي بالتذكير وأخرى بالتأنيث نزولًا عند جواز اللُّغَتَيْنِ فيها لا على الحملِ على معنًى غيرِها.

الكلمات المفتاحية: الحملُ على المعنى، المؤنث، المُذَكَّر.

مشكلة البحث: يُحاولُ البحثُ طُرْحَ مجموعةٍ من الأسئلة والإجابة عنها، ومن ذلك:

1. هل يُعَبَّرُ عن المؤنث بالتذكير وعن المُذَكَّرُ بالتأنيث؟
2. هل اعتمد المُتَنَبِّي أسلوبَ العربيّ في حملِ الأسماءِ بعضِها على معنًى بعضُ؟
3. ما الأثرُ اللُّغَوِيّ لحملِ الاسمِ على معنًى اسمِ آخرٍ مُخَالِفٍ له في جنسِهِ؟
4. ما صورُ الحملِ على المعنى بين المُذَكَّرِ والمؤنث؟

أهمية البحث: تكمن أهمية هذا البحث بدراسة ظاهرة عربية عرّفها المُتَكَلِّمُ العربيّ قَبْلَ العالمِ النَّحْوِيّ، وهي الحملُ على المعنى، فهو في كلام العرب ظاهرة، وعند النُّحَاةِ عِلَّةٌ، ولما سَلُطتِ المعاني على الألفاظ جاءت في اللغة أساليبٌ تحتاج تأمُّلاً، فظهرت محاولاتُ البحثِ عن المعنى، التي سعت إلى تقريب المُقُولِ من العُقُولِ، وكانت مفتاحًا لانغلاق النصّ، وسبيلًا للتوفيق بين السمت الذي سار عليه كلامهم، والتعبير الذي أشكل عليهم. فإن كان شكّل الكلام ومظهره يُخرجه من سياق القواعد، فإنَّ الوُجُودَ إلى المعنى يحمله ليعودَ به إلى حدود المسموح به والمنطوق، بل يرفعه فيضغه في عداد الكلام البلاغيّ. والمُتَنَبِّعُ لِعِلَلِ علماء اللغة في تحليلهم النصوصَ يَجِدُ نَبْعًا نَرًا تَقِيضُ به ظاهرة الحمل على المعنى؛ فلا يكاد يجد مخالفةً لِلْمُطَرِّدِ من القواعد إلا كان الحملُ أداتهم في تفسير الغموض، وتشريع المُخَالَفَةِ؛ لأنّها لا تعدو أن تكون مخالفةً في اللفظ موافقةً في المعنى، وكان لسان حالهم يقول: يجوز للمعنى ما لا يجوز لغيره.

كما يهدف البحث إلى الوُقُوفِ على ظاهرة كان لها صدًى واسعٌ في كتب العلماء، وأدت مهمةً عظيمةً في كشف المُشْكِالِ من الكلام، ولا سيّما في آيات القرآن العظيم، وأحاديث النبي الكريم. وإلى الإلمام بجميع صور هذه الظاهرة في مقولة الجنس، مع بيان حدودها وتوضيح أثرها في شعر أبي الطيّب المُتَنَبِّي.

حدودُ البحثِ ومُجْتَمَعُهُ: يدور البحث في فلك الحمل على المعنى، ويدرس صورةً واحدة منه وهي الحمل على المعنى في الجنس تذكيرًا وتأنينًا، مطبقًا ذلك على شعر المُتَنَبِّي، ومستندًا على ما قيل في شِعْرِهِ من شروح وآراء.

منهجُ البحثِ: اعتمد البحثُ المنهجَ الاستقرائيّ في الوُقُوفِ على المواضع التي حُمِلَ فيها الكلامُ على المعنى ووصفها، ثمّ لجأ إلى تحليلها ووفق المنظور اللغويّ، مع بيان آراء الشُّرَاحِ وعلماء اللغة فيها.

المقدمة:

كان أبو الطيّب المُتَنَبِّي - كما صرّح ابن جني في أكثر من موضعٍ من كتابه الفُسرِ - كثيرَ الحملِ على المعنى؛ لِمَا كان في ذلك من زيادةٍ مبالغةٍ وفضلٍ بيّانٍ⁽¹⁾.

* قسم اللغة العربية / كلية الآداب والعلوم الإنسانية / جامعة إندلب

** استاذ مساعد / قسم اللغة العربية / كلية الآداب والعلوم الإنسانية / جامعة إندلب

والحملُ على المعنى بابٌ واسعٌ، كالحملِ على المعنى في الجنس، والعددي، والحملِ على معنى اسمٍ محذوفٍ أو فعلٍ أو أداةٍ، وكذلك الحملُ بينَ الأدوات والأفعال والأساليب والمشتقات⁽²⁾، ويُسلطُ البحثُ الضوءَ على مظهرٍ واحدٍ من هذه المظاهر، هو الحملُ على المعنى في الجنس بينَ الأسماءِ تذكيراً وتأنيتاً، فتذكيرُ المؤنثِ كثيرٌ شائعٌ في كلامهم؛ لأنَّ المُذَكَّرَ أصلٌ، والمؤنثُ فرْعٌ، وَرَدَّ الفرعُ على الأصلِ حَسَنٌ فائسٌ في اللغة، وأما حملُ المُذَكَّرِ على المؤنثِ فهو أقلُّ من صاحبه؛ لأنه يُذهبُ به من أصلٍ إلى فرْعٍ.

والحملُ على المعنى بينَ المُذَكَّرِ والمؤنثِ له صورٌ، كتذكيرِ الاسمِ، أو فعلِ الفاعلِ، أو الخبرِ، أو الصَّميرِ، أو الصِّفةِ، أو الحالِ، أو الإشارةِ، أو الموصولِ، وكلُّها كان حَقُّها التَّأنيثُ، وكذلك تأنيتُها في مواضعٍ يكونُ حَقُّها التَّذكيرُ.

وكان لا بُدَّ قبلَ الوُجُوحِ إلى هذه الصُّورِ من التَّنبيهِ على مجموعةٍ من الأسماءِ التي يستوي فيها المُذَكَّرُ والمؤنثُ وتُطلقُ عليهما، من دون أن تُحملَ على جنسٍ غيرِها؛ لأنها مُحتمِلةٌ لِلجنسِينِ في آنٍ مَعاً.

1. مَا دَلَّ عَلَى الْمُذَكَّرِ وَالْمُؤنثِ بِلَفْظٍ وَاحِدٍ:

فكُلُّ لفظٍ من هذه المجموعةِ يَقَعُ على الجنسِينِ، وسِياقُ الكلامِ يَكثِيفُ المُرادَ منه، ومن ذلك:

- [برأ] البِرَاءُ: كما في قوله: [من الكامل]
فألفخرُ عنْ تَقصِيرِهِ بِكَ ناكِبُ

والمَجْدُ مِنْ أَنْ تُسْتَرَّادَ بِرَاءُ⁽³⁾

(البراء) مَصْدَرٌ يُوصَفُ به، يُطْلَقُ على المُفْرَدِ والمُنثَى والجمْعِ والمُذَكَّرِ والمؤنثِ، ومثلها (الصِرْف) ⁽⁴⁾، فهي مَصْدَرٌ يَقَعُ على الجميعِ، كما في قوله: [من الطويل]

بَلَلْتُ بِهَا رُدْنِي وَالغَيْمُ مُسْعِدِي

وَعَبْرَتُهُ صِرْفٌ وَفِي عَبْرَتِي دَمٌ⁽⁵⁾

- [بزل] البِازِلُ: كما في قوله: [من المتقارب]
وَإِنِّي لَأَعْجَبُ مِنْ أَمَلٍ

قِتَالًا بِكَمْ عَلَى بَازِلٍ⁽⁶⁾

يُقُولون: جَمَلٌ بَازِلٌ وَنَاقَةٌ بَازِلٌ، لِلْمُذَكَّرِ وَالْمُؤنثِ⁽⁷⁾.

- [بطن] البِطْنُ: كما في قوله: [من المنسرح]
يُبْقِرُ عَنْهُنَّ بَطْنُهَا أَبَدًا

وَلَا تَشْكِي وَلَا يَسِيْلُ دَمٌ⁽⁸⁾

فالبِطْنُ مُذَكَّرٌ وَقَدْ يُؤنثُ⁽⁹⁾.

(1) يُنظر: الفُسرُ، أبو الفتح عثمان بن جني، تح: د. رضا رجب، دار الينابيع، دمشق، ط1، 2004م. 252/2.

(2) يُنظر: البرهان في علوم القرآن، بدر الدين محمد بن عبد الله الزركشي، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار التراث، القاهرة، ط3، 1404هـ-1984م. 382/2. والحمل على المعنى في العربية، علي عبد الله حسين العنكي، مركز البحوث والدراسات الإسلامية، ديوان الوقف السني، العراق، بغداد، ط1، 1433هـ/2012م. ص60-61، 85-88، 135-136، 347-358.

(3) ديوان المتنبي، أبو الطيب أحمد بن الحسين المتنبي، تح: د. درويش الجويدي، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت، دط، 1435هـ/2014م. 21/1. والناكب: المائل.

(4) يُنظر: العين، الخليل بن أحمد الفراهيدي، تح: مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال، دط، دتا. 289/8. ومعاني القرآن، أبو زكريا يحيى بن زياد الفراء، دتج، عالم الكتب، بيروت، ط3، 1403هـ/1983م. 30/3. والفُسرُ 116/1-117. والعرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ناصيف اليازجي دار صادر، بيروت، ط2، 2005م. 251/1.

(5) ديوان المتنبي 300/2. والرُدن: الكُم، ومسعدي: معيني، والعيرة: الدمعة، والصرف: الخالص من أي شائبة.

(6) ديوان المتنبي 122/2. والبازل من الإبل: الذي نبت نابيه في السنة التاسعة.

(7) يُنظر: العين 370/7. والفُسرُ 707/2.

(8) أثبتته ابن جني في الفُسرُ 497/3. ومحقق الديوان لم يثبت في المتن وأشار إليه في الحاشية، يُنظر: ديوان المتنبي 288/2 الحاشية 3. ويُقر: يُشَقّ.

(9) يُنظر: المذکر والمؤنث، أبو زكريا يحيى بن زياد الفراء، تح: د. رمضان عبد التواب، دار التراث، القاهرة، ط2، 1989م. ص69-70. والفُسرُ 497/3.

- [بعر] البعير: كما في قوله: [من الوافر]
أَوَانًا فِي بُيُوتِ الْبَدُوِّ رَحْلِي
وَأَوَانَةٌ عَلَى قَتَدِ الْبَعِيرِ⁽¹⁰⁾
- البعيرُ يقعُ على الصَّغيرِ من الإبلِ والكبيرِ، المُذَكَّرِ والمؤنَّثِ⁽¹¹⁾. وكذلك الطَّلِيحُ وهو المُعْيِي منها يقعُ على الجنسين⁽¹²⁾، كما في قوله: [من الكامل]
وَأَمَقٌّ لَوْ حَدَّتِ الشَّمَالُ بِرَاكِبِ
فِي عَرْضِهِ لَأَنَاحَ وَهِيَ طَلِيحٌ⁽¹³⁾
- [ترب] التَّربُّ: كما في قوله: [من البسيط]
وَهُمَّهَا فِي الْعَلَا وَالْمَجْدِ نَاسِبَةٌ
(الأترابُ) الأمثالُ، واحداً (تربُّ)، وأكثرُ استعماله في المؤنَّثِ⁽¹⁴⁾. ومن التذكير قوله: [من الخفيف]
أَنَا تَرْبُ النَّذَى وَرَبُّ الْقَوَافِي
وَسِمَامُ الْعِدَا وَغَيْظُ الْحَسُودِ⁽¹⁶⁾
- [جود] الجَوَادُ: كما في قوله: [من الطويل]
مَرَرْتُ عَلَى دَارِ الْحَبِيبِ فَحَمَّحَمْتُ
فَالْفَرَسُ الْجَوَادُ يُطَلَّقُ عَلَى الذَّكَرِ وَالْأُنْثَى⁽¹⁸⁾.
- [حب] الحَبُّ: كما في قوله: [من الطويل]
وَمَا كُلُّ مَنْ يَهْوَى يَعْفُ إِذَا خَلَا
الحبُّ هو الحبيبُ، يقعُ على الذَّكَرِ وَالْأُنْثَى⁽²⁰⁾.
- [حمم] الحَمَامَةُ: كما في قوله: [من الوافر]
أَقَامَتْ فِي الرَّقَابِ لَهُ أَيَادٍ
فَالْحَمَامُ جَمْعُ حَمَامَةٍ، وَالْحَمَامَةُ تُطَلَّقُ عَلَى الذَّكَرِ وَالْأُنْثَى⁽²²⁾.

⁽¹⁰⁾ ديوان المتنبي 346/1. والقند: خشب الرحل.

⁽¹¹⁾ يُنظر: المذكر والمؤنث، أبو بكر محمد بن القاسم الأنباري، تح: محمد عبد الخالق عزيمة، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، لجنة إحياء التراث، القاهرة، دط، 1401هـ/1981م. 64-63/1. والفُسْرُ 142/2.

⁽¹²⁾ يُنظر: العرف الطيب 182/1.

⁽¹³⁾ ديوان المتنبي 174/1. والأمق: الطويل، يُريد: وبلد أمق، وخذت: أسرت.

⁽¹⁴⁾ المصدر نفسه 111/1.

⁽¹⁵⁾ يُنظر: الفُسْرُ 304/1.

⁽¹⁶⁾ ديوان المتنبي 197/1.

⁽¹⁷⁾ المصدر نفسه 254/1.

⁽¹⁸⁾ يُنظر: الفُسْرُ 790/1.

⁽¹⁹⁾ ديوان المتنبي 518/1.

⁽²⁰⁾ يُنظر: الفُسْرُ 483/2.

⁽²¹⁾ ديوان المتنبي 295/2.

⁽²²⁾ يُنظر: المذكر والمؤنث، ابن الأنباري 600/1. والفُسْرُ 508/3.

- [حول] الْحَالُ: كما في قوله: [من الوافر]
وَخَالَاتُ الرِّمَانِ عَلَيْكَ شَتَّى
فالحالُ تُذَكَّرُ وتُؤنَّثُ، وقد تَلَحُّفُهَا النَّاءُ (حَالَةٌ)⁽²⁴⁾.
- [خصم] الْخَصْمُ: كما في قوله: [من الطويل]
فَلَوْ لَمْ تَعْرِ لَمْ تَرَوْ عَنِّي لِقَاءَكُمْ
فَالْخَصْمُ يُطْلَقُ عَلَى الْمَفْرَدِ وَالْمُتَنَّى وَالْجَمْعِ، وَالْمُذَكَّرُ وَالْمُؤنَّثُ مَعًا⁽²⁶⁾.
- [خمر] الْخَمْرُ: كما في قوله: [من المتقارب]
وَإِنَّ مَنِيَّتَهُ عِنْدَهُ
فَذَكَرَ الْخَمْرَ، وَهَذِهِ لُغَةٌ فِيهَا، وَمَنْ ذَكَرَ إِنَّمَا ذَهَبَ بِهَا إِلَى النَّبِيذِ، فَالْخَمْرُ أَنْثَى وَرُبَّمَا ذَكَرُوهَا⁽²⁸⁾، وَعَلَى لُغَةِ التَّانِيثِ قَوْلُهُ: [من البسيط]
خَمْرٌ يُخَامِرُهَا مِسْكٌ تُخَامِرُهُ⁽²⁹⁾
- [درع] الدَّرْعُ: كما في قوله: [من الوافر]
لَوْ اسْتَبَدَلْتَ ذَهَبَكَ مِنْ حُسَامٍ
فَالدَّرْعُ تُذَكَّرُ وتُؤنَّثُ⁽³¹⁾.
- [دنف] الدَّنْفُ: كما في قوله: [من الكامل]
لَوْ قُلْتَ لِلدَّنْفِ الْحَزِينِ فَدَيْتُهُ
فَالدَّنْفُ الشَّدِيدُ الْمَرِضُ، صِفَةٌ تَوُنَّثُ وتُنْتَى وتُجْمَعُ، وَأَمَّا مَنْ قَالَهُ بِفَتْحِ النُّونِ (الدَّنْفُ)، فَهُوَ عَلَى الْوَصْفِ بِالْمَصْدَرِ، يُطْلَقُ عَلَى الْمَفْرَدِ
وَالْمُتَنَّى وَالْجَمْعِ وَالْمُذَكَّرِ وَالْمُؤنَّثِ⁽³³⁾.
- [رضو] الرِّضَا: كما في قوله: [من البسيط]
نَدِ أَبِي عَرٍ وَافٍ أَخٍ ثِقَةٍ
مَصْدَرٌ يُوصَفُ بِهِ، يُطْلَقُ عَلَى الْمَفْرَدِ وَالْمُتَنَّى وَالْجَمْعِ وَالْمُذَكَّرِ وَالْمُؤنَّثِ، كَقَوْلِ زهير: [من الطويل]
جَعِدُ سَرِيٍّ نَهٍ نَدِبٍ رِضًا نَدِيسٍ⁽³⁴⁾
-
- (23) ديوان المتنبي 114/2.
- (24) يُنظر: العين 299/3. والفسر 687/2.
- (25) ديوان المتنبي 272/2.
- (26) يُنظر: العين، الخليل 191/4. والفسر 467/3.
- (27) ديوان المتنبي 437/2.
- (28) يُنظر: المذكر والمؤنث، الفراء ص73-74، والفسر 604/3.
- (29) ديوان المتنبي 325/1. والهور: شدة سواد العينين وبياضهما مع اتساع، والشنب: الجدة في الأسنان، وقيل بردها وعذوبتها، ويخامر: يخالط،
- (30) المصدر نفسه 439/1. والمغفر: زرد يُنسج من الدرع يوضع على رأس المحارب.
- (31) يُنظر: العين 34/2. والفسر 825/1، 386/2.
- (32) ديوان المتنبي 26/1. والدنف: المريض مرضاً دائماً مُزْمِئاً، ويأتي ليدل على من تلف من شدة العشق، ولأغرته: جعلته يغار.
- (33) يُنظر: العين 48/8. والفسر 53/1.
- (34) ديوان المتنبي 403/1. ورواية الديوان: أخي ثقة، و(رضٍ) بدل (رضاً). ند: كريم، غر: محب للمكرمات، جعد: كريم عربي الأصل، سري: شريف، نه: عاقل، ندب: يقوم بما يُنتدب إليه، ندس: فطن.

مَتَى يَسْتَجِرَ قَوْمٌ نَقْلَ سِرِّ وَأَتَهُمْ

وَهُذِهِ حَالُ الْمَصَادِرِ الَّتِي يُوصَفُ بِهَا⁽³⁶⁾.

[روح] الرُّوحُ: كما في قوله: [من البسيط]

رُوحٌ تَرَدَّدَ فِي مِثْلِ الْجَلَالِ إِذَا

أَطَارَتِ الرَّيْحُ عَنْهُ النَّوْبُ لَمْ يَبِين⁽³⁷⁾

فَالرُّوحُ فِيهِ لِعَتَانٍ، فَهُوَ مَذْكُرٌ إِذَا قُصِدَ رُوحُ الْحَيِّ، وَأَتَتْهُ الْبَعْضُ عَلَى مَذْهَبِ النَّفْسِ⁽³⁸⁾. وَقَدْ يَكُونُ الْعَكْسُ، فَتَأْتِي النَّفْسُ بِالتَّذْكِيرِ عَلَى مَعْنَى مُرَادِفٍ لِلرُّوحِ⁽³⁹⁾، كَمَا فِي قَوْلِهِ: [من الطويل]

وَمَا الْعَشْقُ إِلَّا غِرَّةٌ وَطِمَاعَةٌ

يَعْرِضُ قَلْبٌ نَفْسُهُ فَيُصَابُ⁽⁴⁰⁾

[سحب] السَّحَابُ: كما في قوله: [من الطويل]

سَحَابٌ مِنَ الْعِقْبَانِ يَرْحَفُ تَحْتَهَا

سَحَابٌ إِذَا اسْتَسَقَّتْ سَقَّتْهَا صَوَارِمُهُ⁽⁴¹⁾

فَأَنَّتِ الْأُولَى وَذَكَرَ الْأُخْرَى؛ لِأَنَّ السَّحَابَ يُذَكَّرُ وَيُؤنَّثُ⁽⁴²⁾. وَلَعَلَّ وَرُودَهَا بِالتَّذْكِيرِ وَالتَّأْنِيثِ مَعًا هَاهُنَا يَعُودُ إِلَى الْمَعْنَى الَّتِي يَخْتَلِفُ بَيْنَ السَّحَابِينَ، فَالْأَوَّلُ جَاءَ مُؤنَّثًا لِأَنَّهُ عَلَى مَعْنَى الْجَمَاعَاتِ مِنَ الْعِقْبَانِ، وَالتَّانِي مَذْكُرًا لِأَنَّهُ عَلَى مَعْنَى الْجَيْشِ الَّتِي يَرْحَفُ.

[سلاح] السِّلَاحُ: كما في قوله: [من الطويل]

كَأَجْنَابِهَا رَايَاتُهَا وَشِعَارُهَا

وَمَا لَيْسَتْهُ وَالسِّلَاحُ الْمُسَمَّمُ⁽⁴³⁾

وَالسِّلَاحُ مُذَكَّرٌ وَيَجُوزُ تَأْنِيثُهُ، كَمَا حُكِيَ عَنِ بَعْضِ بَنِي دُبَيْرٍ: (إِنَّمَا سُمِّيَ جَدُّنَا دُبَيْرًا؛ لِأَنَّ السِّلَاحَ أَدْبَرْتُهُ)⁽⁴⁴⁾.

[شجر] الشَّجَرُ: كما في قوله: [من الكامل]

قَدْ سَوَدَّتْ شَجَرُ الْجِبَالِ شُعُورُهُمْ

فَكَانَ فِيهِ مُسِفَّةَ الْغُرَبَانِ⁽⁴⁵⁾

الشَّجَرُ يُذَكَّرُ وَيُؤنَّثُ، وَكَذَلِكَ النَّخْلُ، وَالضَّمِيرُ فِي (فِيهِ) يَعُودُ عَلَى الشَّجَرِ، وَكُلُّ جَمْعٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مُفْرَدِهِ التَّاءُ يَجُوزُ فِيهِ الْوَجْهَانِ؛ كَالنَّخْلِ وَالشَّجَرِ وَالْقَنَا وَالْحَصَى وَالتَّمْرَ وَالشَّعْرَ وَالْهَامَ⁽⁴⁶⁾.

⁽³⁵⁾ شعر زهير بن أبي سلمى، الأعمى الشنتمري، تح: د. فخر الدين قباوة، دار الأفاق الجديدة، بيروت، د.ط. 1390/1970م، ص38. واشتجر: تخالف، والسرورات: السادة الشرفاء.

⁽³⁶⁾ يُنظر: الفُسر 241/2.

⁽³⁷⁾ ديوان المتنبي 450/2. الخلال: عود صغير دقيق تُخَلَّلُ بِهِ الْأَسْنَانُ.

⁽³⁸⁾ يُنظر: المذکر والمؤنث، أبو حاتم سهل بن محمد السجستاني، تح: د. حاتم صالح الضامن، دار الفكر، دمشق، ط1، 1418/1997م، ص107-108. والمذکر والمؤنث، ابن التستري الكاتب، تح: د. أحمد عبد المجيد هريدي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط1، 1403/1983م، ص79. والفُسر 3/549، 649. والغرف الطيب 95/1.

⁽³⁹⁾ يُنظر: الغرف الطيب 354/2.

⁽⁴⁰⁾ ديوان المتنبي 142/1.

⁽⁴¹⁾ ديوان المتنبي 342/2.

⁽⁴²⁾ يُنظر: الفُسر 339/3. وشرح مشكل شعر المتنبي، أبو الحسن علي بن سيده الأندلسي، تح: د. محمد رضوان الداية، دار المأمون للتراث، مطبعة محمد هاشم الكتبي، د.ط. 1395/1975م، ص40-41، 172، 317.

⁽⁴³⁾ ديوان المتنبي 357/2. الشُّعَارُ: العلامة في الحرب، والمسَّم: ما سَقِيَ سُمًّا.

⁽⁴⁴⁾ يُنظر: المذکر والمؤنث، الفراء ص89. الفُسر 3/364.

⁽⁴⁵⁾ ديوان المتنبي 496/2. المسففة: ما كادت تلامس الأرض في طيرانها.

⁽⁴⁶⁾ يُنظر: المذکر والمؤنث، الفراء ص91. والفُسر 3/225، 646. وشرح مشكل شعر المتنبي ص187، 338. والغرف الطيب 1/281.

- [طرق] الطَّرِيقُ: كما في قوله: [من الكامل]
أَسْأَعُهَا مَمْعُوطَةٌ وَحَفَافُهَا
مَنْكُوحَةٌ وَطَرِيقُهَا عَذْرَاءُ⁽⁴⁷⁾
- الطَّرِيقُ تُذَكَّرُ وَتَوْتَتْ، وَمِثْلُهَا السَّبِيلُ⁽⁴⁸⁾.
- [عجز] الْعَجْزُ: كما في قوله: [من المنسرح]
يَجْذِبُهَا تَحْتَ حَصْرِهَا عَجْزٌ
كَأَنَّهُ مِنْ فِرَاقِهَا وَجَلُ⁽⁴⁹⁾
- وَالْعَجْزُ تُذَكَّرُ وَتَوْتَتْ⁽⁵⁰⁾.
- [عمر] عَامِرٌ: وَهَذِهِ مِنْ أَسْمَاءِ الْقَبَائِلِ، تَدَلُّ عَلَى الْقَبِيلَةِ فَتَوْتَتْ وَتَمَنَعَ مِنَ الصَّرْفِ، وَيُقْصَدُ بِهَا الْحَيِّ فَتُذَكَّرُ وَتُصَرَّفُ⁽⁵¹⁾، وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ:
[من الوافر]
وَاطْمَعَ عَامِرَ الْبُقَيْيَا عَلَيَّهَا
فَمَنَعَ (عَامِرٍ) مِنَ الصَّرْفِ لِأَنَّهُ قَصَدَ بِهَا الْقَبِيلَةَ، وَعَادَ الضَّمِيرُ عَلَيْهَا بِالتَّأْنِيثِ، وَهَذَا كَقَوْلِ الشَّاعِرِ: [من الهزج]
رُذُ الطُّولِ وَذُو الْعَرَضِ⁽⁵²⁾
وَمِمَّنْ وَلِدُوا أُمَّ—
- فَمَنَعَهَا مِنَ الصَّرْفِ عَلَى قَصْدِ الْقَبِيلَةِ، ثُمَّ جَاءَ الْوَصْفُ (ذُو) بِالتَّنْكِيرِ عَلَى إِرَادَةِ الْحَيِّ. وَهَذَا شَأْنُ أَسْمَاءِ الْقَبَائِلِ، وَمِنْهَا (تَغْلِبُ)، كَمَا فِي قَوْلِ
الشَّاعِرِ: [من الطويل]
كَسَا اللَّهُ حَيِّي تَغْلِبَ ابْنَةَ وَإِنِّي
مِنَ اللُّؤْمِ أَطْفَارًا بَطِينًا نُصُولُهَا⁽⁵⁴⁾
- فَقَدْ أَتَتْ (ابْنَةَ) بَعْدَ قَوْلِهِ (حَيِّي) لِأَنَّهُ قَصَدَ الْقَبِيلَةَ⁽⁵⁵⁾.
- وَكَذَلِكَ (وَإِنِّي) كَمَا فِي قَوْلِهِ: [من الرجز]
مَنْ أَنْتَ مِنْهُ يَا هُمَامَ وَإِيلاً
فَمَنَعَ (وَإِنِّي) مِنَ الصَّرْفِ عَلَى إِرَادَةِ الْقَبِيلَةِ⁽⁵⁷⁾. وَمِثْلُ هَذَا (تَمِيمٌ) كَمَا فِي قَوْلِهِ: [من البسيط]
قَدَمًا وَسَاقَ إِلَيْهَا حَيْثُهَا الْأَجَلُ⁽⁵⁸⁾
- هُوَ الْأَمِيرُ الَّذِي بَادَتْ تَمِيمٌ بِهِ
-
- (47) أَنبَيْتُهُ ابْنِ جَنِّي فِي الْفَسْرِ 87/1. وَمَحَقَّقُ الدِّيْوَانِ لَمْ يَبْتَنِيهِ فِي الْمَتْنِ وَأَشَارَ إِلَيْهِ فِي الْحَاشِيَةِ، يُنْظَرُ: دِيْوَانُ الْمُتَنَبِّي 15/1 الْحَاشِيَةِ رَقْمَ (2). الْأَنْسَاعُ: جَمْعُ (نَسَعُ): سِيرٌ يُشَدُّ بِهِ الرَّحْلُ، الْمَمْعُوطَةُ: الْخَفِيفَةُ الْمَدِّ، الْمَنْكُوحَةُ: الْمَتَّقِيَّةُ بِالْحَصَى. الْعَذْرَاءُ: الضَّيْقَةُ الَّتِي لَمْ تُسَلِّكْ مِنْ قَبْلِ.
- (48) يُنْظَرُ: الْمَذَكَّرُ وَالْمَوْتَتْ، الْفَرَاءُ ص 77-78. وَالْفَسْرُ 90/1، 173، 621/2.
- (49) أَنبَيْتُهُ ابْنِ جَنِّي فِي الْفَسْرِ 135/3. وَمَحَقَّقُ الدِّيْوَانِ لَمْ يَبْتَنِيهِ فِي الْمَتْنِ وَلَا أَشَارَ إِلَيْهِ فِي الْحَاشِيَةِ، يُنْظَرُ: دِيْوَانُ الْمُتَنَبِّي 53/2.
- (50) يُنْظَرُ: الْمَذَكَّرُ وَالْمَوْتَتْ، الْفَرَاءُ ص 89. وَالْفَسْرُ 135/3.
- (51) يُنْظَرُ: الْمَذَكَّرُ وَالْمَوْتَتْ، ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ 120-112/2.
- (52) دِيْوَانُ الْمُتَنَبِّي 372/1. وَالنَّزْقُ: الطَّيْشُ وَالْخَفَّةُ.
- (53) الْبَيْتُ لِذِي الْإِصْبَعِ الْعَدَوَانِيِّ، وَهُوَ فِي دِيْوَانِهِ، يُنْظَرُ: دِيْوَانُ ذِي الْإِصْبَعِ الْعَدَوَانِيِّ، ذُو الْإِصْبَعِ حَرِثَانُ بْنُ مَحْرَثِ الْعَدَوَانِيِّ، تَح: عَبْدُ الْوَهَّابِ الْعَدَوَانِيُّ وَمُحَمَّدُ الدَّلِيمِيُّ، مَطْبَعَةُ الْجُمْهُورِ، الْمَوْصِلُ، 1393/1973م، ص 48.
- (54) الْبَيْتُ لَعَمِيرَةَ بْنِ جُعَلٍ، يُنْظَرُ: الْمَفْضَلَاتُ، الْمَفْضَلُ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْلَى بْنِ سَالِمِ الضَّبِّيِّ، تَح: أَحْمَدُ مُحَمَّدُ شَاكِرٌ وَعَبْدُ السَّلَامِ هَارُونَ، دَارُ الْمَعَارِفِ، الْقَاهِرَةُ، ط 6، د.ت.ا. ص 257.
- (55) يُنْظَرُ: الْفَسْرُ 60/2.
- (56) دِيْوَانُ الْمُتَنَبِّي 168/2. وَرَوَايَةُ الدِّيْوَانِ: مَنْ كُنْتُ مِنْهُمْ.
- (57) يُنْظَرُ: الْفَسْرُ 834/2.
- (58) دِيْوَانُ الْمُتَنَبِّي 27/2. وَالْحَيْنُ: الْهَلَاكُ.

فَمَنَعَ (تَمِيمٌ) مِنَ الصَّرْفِ لِأَنَّهُ صَدَّ الْقَبِيلَةَ⁽⁵⁹⁾. وَأَيْضًا (قَيْسٌ) كَمَا فِي قَوْلِهِ: [مِنَ الْخَفِيفِ]
كُتِبَتْ فِي صَحَائِفِ الْمَجْدِ (بِسْمِ)
ثُمَّ قَيْسٌ وَبَعْدَ قَيْسِ السَّلَامِ⁽⁶⁰⁾

فَمَنَعَ (قَيْسٌ) الثَّانِيَةَ مِنَ الصَّرْفِ لِأَنَّهُ صَدَّ الْقَبِيلَةَ⁽⁶¹⁾.

- [عَنْقُ] الْعُنُقُ: كَمَا فِي قَوْلِهِ: [مِنَ الْوَافِرِ]
يَمِينًا لَوْ حَلَفْتَ وَأَنْتَ نَائٍ

عَلَى قَتْلِي بِهَا لَصْرَبْتُ عُنْفِي⁽⁶²⁾

الْعُنُقُ وَالْعُنُقُ تُذَكَّرُ وَتَوْنَتْ⁽⁶³⁾.

- [غَرَّرَ] الْغَرَّةُ: كَمَا فِي قَوْلِهِ: [مِنَ الْكَامِلِ]
غَرٌّ طَلَعَتْ عَلَيْهِ طَلْعَةٌ عَارِضٌ

مَطَرٌ الْمَنَابِ وَأَبْلًا وَرَدَاذًا⁽⁶⁴⁾

تَقُولُ: رَجَلٌ غَرٌّ وَامْرَأَةٌ غَرٌّ، وَقَدْ يُقَالُ: امْرَأَةٌ غَرَّةٌ⁽⁶⁵⁾.

- [فَلَقَ] الْفَيْلِقُ: كَمَا فِي قَوْلِهِ: [مِنَ الْبَسِيطِ]
فِي فَيْلِقٍ مِنْ حَدِيدٍ لَوْ قَدَفْتُ بِهِ

صَرَفَ الرِّمَانَ لَمَّا دَارَتْ دَوَائِرُهُ⁽⁶⁶⁾

الْفَيْلِقُ: إِذَا قُصِدَ بِهِ الْعَسْكَرُ ذُكِرَ، وَإِذَا قُصِدَتْ بِهِ الْكُتَيْبَةُ أُنِثَ، وَالتَّذْكِيرُ بِهِ أَشْبَهُ⁽⁶⁷⁾. وَمِنَ التَّنَائِيثِ قَوْلُهُ: [مِنَ الْكَامِلِ]
وَإِغَارَةٌ فِيمَا احْتَوَاهُ كَأَنَّمَا
فِي كُلِّ بَيْتٍ فَيْلِقٌ شَهْبَاءُ⁽⁶⁸⁾

فالتذكير على معنى الجيش العظيم، والتأنيث على نية الجماعات من الجنود والكتائب.

- [قَفَوُ] الْقَفَا: كَمَا فِي قَوْلِهِ: [مِنَ الْكَامِلِ]
أَيْدٍ مُقَطَّعَةً حَوَالِي رَأْسِهِ

وَقَفَا بِصِيحُ بِهِ: أَلَا مَنْ يَصْفَعُ؟⁽⁶⁹⁾

الضمير في (به) يعود على القفا، وروي البيت (بها)، وكلاهما جائز لأن القفا تُذَكَّرُ وتُؤنثُ⁽⁷⁰⁾. وبتذكيره القفا شمل صاحبه بالصفع.

- [قَمَنَ] الْقَمَنُ: كَمَا فِي قَوْلِهِ: [مِنَ الْبَسِيطِ]
وَإِنْ بُلِيْتُ بُوْدٍ مِثْلَ وَدِكْمِ

فَأَبْنِي بِفِرَاقٍ مِثْلِهِ قَمَنُ⁽⁷¹⁾

⁽⁵⁹⁾ يُنظَرُ: الْفُسْرُ 64/3.

⁽⁶⁰⁾ ديوان المتنبي 311/2. بِسْمِ: قَصِدُ بِهَا (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)، وَعَامِلُهَا مَعَامِلَةُ الْجُزْءِ الْوَاحِدِ فَنَوْنُهَا بِالضَّمِّ، وَهَذَا قَبِيحٌ جَدًّا كَمَا قَالَ ابْنُ جَنِّي، لَا بَلْ هُوَ غَيْرُ جَائِزٍ.

⁽⁶¹⁾ يُنظَرُ: الْفُسْرُ 536/3.

⁽⁶²⁾ ديوان المتنبي 493/1. وَرَوَايَةُ الْدِيْوَانِ: وَأَنْتَ تَأْتِي.

⁽⁶³⁾ يُنظَرُ: الْمَذْكَرُ وَالْمَوْئِثُ، الْفِرَاءُ ص 64. وَالْفُسْرُ 556/2.

⁽⁶⁴⁾ ديوان المتنبي 322/1.

⁽⁶⁵⁾ يُنظَرُ: الْعَيْنُ 346/4. وَالْفُسْرُ 14/2.

⁽⁶⁶⁾ ديوان المتنبي 327/1.

⁽⁶⁷⁾ يُنظَرُ: الْفُسْرُ 106/2. وَشَرْحُ مَشْكَلِ شَعْرِ الْمَتْنَبِيِّ ص 334.

⁽⁶⁸⁾ ديوان المتنبي 17/1.

⁽⁶⁹⁾ ديوان المتنبي 465/1. وَرَوَايَةُ الْدِيْوَانِ: بِصِيحِ بِهَا.

⁽⁷⁰⁾ يُنظَرُ: الْمَذْكَرُ وَالْمَوْئِثُ، الْفِرَاءُ ص 92. وَالْفُسْرُ 420/2، 508.

⁽⁷¹⁾ ديوان المتنبي 502/2. الْقَمَنُ: الْجَدِيرُ الْحَقِيقُ الْحَرِيِّ.

القيم بكسر الميم يثنى ويجمع، ويؤنث بدخول التاء، وأما (القَمَن) بفتحها فيكون للجمع بلفظ واحد⁽⁷²⁾. والتعبير بالمصادر يفيد مبالغة في الوصف، إذ يكسو المفرد عباءة الجمع والتعظيم.

- **[كمت] الكَمَيْتُ:** كما في قوله: [من الوافر]
وَأَسْرَجَتِ الْكَمَيْتُ فَنَأَقَلْتُ بِي

عَلَى إِعْقَاقِهَا وَعَلَى غِشَاشِي⁽⁷³⁾

فَأَلْفَرَسُ الْكَمَيْتُ: يُسْتَعْمَلُ لِلذَّكْرِ وَالْأُنْثَى بلفظ واحد، قال في المذكَر: [من الطويل]
كَمَيْتٍ يَزِلُّ اللَّيْذُ عَنْ حَالِ مَنِيهِ

كَمَا زَلَّتِ الصَّفُورَاءُ بِالْمُنْتَزِلِ⁽⁷⁴⁾

وقال آخر في المؤنث: [من الوافر]
كَمَيْتٌ غَيْرُ مُحَلْفَةٍ وَكُنْ

كَلُونِ الصِّرْفِ غَلٌّ بِهِ الْأَدِيمُ⁽⁷⁵⁾

فَالْكَمَيْتُ لِلذَّكْرِ وَالْأُنْثَى⁽⁷⁶⁾. ولعل من جاء بالتأنيث قصد إلى صفة المطاوعة فيها والانسباب، وأما من ذهب إلى التذكير فقصد إلى القوة والبأس، فإن كان مرماه إظهار مهارته في الفروسية وقيادة الخيل أنت، وإن تطأب السياق قوة وبأساً وقِتَالاً ذَكَرَ.

- **[مجنق] المَنْجِنِيُّ:** كما في قوله: [من الطويل]
وَلَوْ صَرَيْتُكُمْ مَنَجِنِيَّ وَأَصْلُكُمْ

قَوِيٌّ لَهَدَيْتُكُمْ فَكَيْفَ وَلَا أَصْلُ؟⁽⁷⁷⁾

والمنجنيق تُذَكَّرُ وتؤنث⁽⁷⁸⁾. والتأنيث يوميء بأنها آلة الرمي، والتذكير على أنها سلاح.

- **[ملل] المَلُولَةُ:** كما في قوله: [من المنسرح]
مَلُولَةٌ مَا يَدُومُ لَيْسَ لَهَا

مِنْ مَلَلٍ دَائِمٍ بِهَا مَلَلٌ⁽⁷⁹⁾

يقولون: رَجُلٌ مَلُولَةٌ وامرأة مَلُولَةٌ، والتاء أفادت المبالغة⁽⁸⁰⁾. فإن كان الموصوف مذكراً وقعت المبالغة بالتاء، وإن كان مؤنثاً أفادت التأنيث والمبالغة معاً، والبيت يؤكد شدة تملل الموصوفة من كل شيء، إلا أنها لا تمل من ملليها؛ فهو دائم مستمر في ازدياد.

- **[منن] المَنُونُ:** كما في قوله: [من الوافر]
نُعِدُّ الْمَشْرِفِيَّةَ وَالْعَوَالِيَّ

وَنَقْتَلُنَا الْمَنُونُ بِلَا قِتَالِ⁽⁸¹⁾

والمَنُونُ تُذَكَّرُ وتؤنث، وفي تأنيثه إحياء بكثرتها فهي كالجماعات؛ ومن ذلك قول الشاعر: [من الكامل]

(72) يُنظر: العين 181/5. والمذكر والمؤنث، ابن الأنباري 326/1. وأفسر 711/3.

(73) ديوان المتنبى 421/1. الكميت: ما لونه بين الأسود والأحمر ليس بأشقر ولا أدهم، الإعقاق: انفتاق بطن الفرس لثقل تحمله، الغشاش: العجلة.

(74) القائل امرؤ القيس والبيت من معلقته. يُنظر: ديوان امرئ القيس، امرؤ القيس بن حجر الكندي، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، القاهرة، ط4، 1984م، ص20.

(75) ورد البيت بنسبتين في المفضليات، الأولى للكعبة اليربوعي، والأخرى لسلمة بن الخرشب الأنماري. يُنظر: المفضليات ص33، 40. غير محلفة: خالصة اللون لا يُحلف عليها أنها ليست كذلك، أي: لا يتشابه لونها على الناظر، والصرف: صبغ أحمر، غل: سقي مرّة بعد مرّة، وقصد به الصبغ، الأديم: الجلد.

(76) يُنظر: أفسر 302/2.

(77) ديوان المتنبى 92/2.

(78) يُنظر: العين 243/5. وأفسر 209/3.

(79) ديوان المتنبى 53/2. معنى البيت: تمل من كل شيء، ولا تمل من ملليها، فهو دائم لا ينقطع.

(80) يُنظر: العين 324/8. وأفسر 135/3.

(81) ديوان المتنبى 105/2.

وَالدَّهْرُ لَيْسَ بِمُعْتَبَرٍ مَنْ يَجْرَعُ⁽⁸²⁾ أَمِنَ الْمُؤْنُونَ وَرَبَّيْهَا تَتَوَجَّعُ

وَيُنْتَدُ هَذَا الْبَيْتُ (وَرَبَّيْهِ) بِالتَّذْكِيرِ، وَكِلَاهُمَا صَحِيحٌ⁽⁸³⁾. وَالتَّأْنِيثُ يَفِيدُ تَتَابُعَهَا وَالتَّذْكِيرُ يَعُودُ بِهَا إِلَى أَنَّهَا جِدَتْ لِلدَّهْرِ وَرَبَّيْهَا رَبُّهُ.

– [نَعْمَ] النَّعَامَةُ: كَمَا فِي قَوْلِهِ: [مِنَ الْمُنْسَرِحِ]

تَسْأَلُ أَهْلَ الْفَلَاحِ عَنْ مَلِكٍ قَدْ مَسَخَتْهُ نَعَامَةٌ شَارِدٌ⁽⁸⁴⁾

وَالنَّعَامَةُ تُطْلَقُ عَلَى الذَّكَرِ وَالْأُنْثَى⁽⁸⁵⁾. وَبِمَجْبِيئِهِ بِهَا مِنْ دُونَ عِلْمَةِ تَأْنِيثِ إِشَارَةً إِلَى تَغْلِيْبِ صِفَةِ الشُّرُودِ عَلَى الْإِنَاثِ مِنْهَا دُونَ الذَّكَورِ، وَاخْتِيَارَهُ لِأُنْثَى النَّعَامَةِ أَلَمْ فِي الدَّمِّ وَأَقْسَى؛ إِذْ اجْتَمَعَتْ بِذَلِكَ صِفَاتِ الْحُمُقِ وَالْجُبْنِ وَالخَوْرِ.

– [نَعْمَ] النَّعْمُ: كَمَا فِي قَوْلِهِ: [مِنَ السَّرِيعِ]

تَسْبِيرُ سَبِيرِ النَّعْمِ الْأَرْسَالِ مُعْتَمَّةٌ بِبَيْسِ الْأَجْدَالِ⁽⁸⁶⁾

وَالنَّعْمُ تُذَكَّرُ وَتُؤَنَّثُ، وَبِتَأْنِيثِهَا دَلٌّ عَلَى سَبْرِهَا جَمَاعَاتٍ؛ زِيَادَةً فِي تَرْوِيضِ تِلْكَ الْأَيْلِ وَانْقِيَادِهَا لِلصَّانِدِينَ. وَمِثْلُ النَّعْمِ الشَّاءُ⁽⁸⁷⁾، كَمَا فِي قَوْلِهِ: [مِنَ الْمُتَقَارِبِ]

قَوْلِي بِأَشْيَاعِهِ الْخَرَشْنِيُّ كِشَاءٍ أَحْسَنَ بِرَأْرِ الْأَسْوَدِ⁽⁸⁸⁾

وَلَا يَخْفَى مَا قَصَدَهُ أَبُو الطَّيِّبِ مِنْ تَذْكِيرِ الشَّاءِ جَاعِلًا إِيَّاهُ أَقْرَبَ إِلَى الْإِفْرَادِ؛ إِذْ إِنَّ الْمَقَامَ مَقَامَ خَوْفٍ، وَدُعْرُ الْوَحْدَةِ فِي مِثْلِهِ أَشَدُّ وَطَأَةً عَلَى مَنْخُوبِ الْفُؤَادِ.

وَبَعْدُ، فَهَذِهِ مَجْمُوعَةٌ مِنَ الْأَسْمَاءِ الَّتِي اسْتَوَى فِيهَا التَّذْكِيرُ وَالتَّأْنِيثُ، وَقَدْ أَسَارُوا إِلَى وُجُودِهَا فِي كَلَامِ الْعَرَبِ عَلَى اللَّغَتَيْنِ، وَالْأَجْدَرُ فِي هَذَا الْبَابِ عَدَمُ حَمَلِ الْأِسْمِ عَلَى مَعْنَى غَيْرِهِ؛ لِأَنَّ فِي الْجَوَازِ سَعَةً، وَلَا دَاعِيَ لِتَضْيِيقِهَا بِالتَّقْدِيرِ، فَعَدَمُ التَّقْدِيرِ أَوْلَى.

2. مَا حَمِلَ مِنَ الْمُؤَنَّثِ عَلَى الْمُذَكَّرِ:

فِي هَذَا الْقِسْمِ مَجْمُوعَةٌ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمُؤَنَّثَةِ، عُبِّرَ عَنْهَا بِالتَّذْكِيرِ؛ لِأَنَّهَا حَمِلَتْ عَلَى مَعْنَى مُذَكَّرٍ، وَهَذَا فَاشٍ فِي اللَّغَةِ، وَصُورُهُ كَثِيرَةٌ، وَمِنْ ذَلِكَ فِي شِعْرِ الْمُتَنَبِّي:

1.2 تَذْكِيرُ الْأِسْمِ:

فَقَدْ يُعَامَلُ جَمْعُ الْمُؤَنَّثِ مَعَ الْمُذَكَّرِ فَيُؤْتَى بِمُفْرَدِهِ مُذَكَّرًا، كَمَا فِي قَوْلِهِ: [مِنَ الْكَامِلِ]

عَدْلُ الْعَوَازِلِ حَوْلَ قَلْبِ الثَّائِبِ وَهَوَى الْأَجْبَةِ مِنْهُ فِي سَوْدَائِهِ
وَبِمُهْجَتِي يَا عَاذِلِي الْمَلِكِ الَّذِي أَسْخَطْتُ أَعْدَلَ مِنْكَ فِي إِرْضَائِهِ⁽⁸⁹⁾

فَالْعَوَازِلُ جَمْعُ (عَاذِلَةٍ)، وَلِكِنَّهُ خَاطَبَ الْمُفْرَدَ مِنْهَا عَلَى (عَاذِلٍ)، وَالتَّذْكِيرُ عَلَى مَعْنَى: يَا مَنْ بَعْدَلْنِي، أَوْ يَا إِنْسَانًا عَاذِلِي، وَقَدْ جَاءَ بِالْجَمْعِ لِلإِنَاثِ عَلَى الْأَشْهُرِ؛ إِذْ إِنَّ الْأَقْرَبَ إِلَى مَوَاضِعِ الْهَوَى وَالْعَدْلِ وَالْعِتَابِ الْإِنَاثُ، ثُمَّ جَاءَ بِالمُذَكَّرِ (عَاذِلٍ) لِأَنَّهُ لَمْ يُرَدِّ هَوَى النِّسَاءِ وَإِنَّمَا هُوَ هَوَى الْمَلِكِ. وَعَكْسُ هَذَا قَوْلُ الشَّاعِرِ: [مِنَ السَّرِيعِ]

⁽⁸²⁾ الْبَيْتُ لِأَبِي ذُوَيْبِ الْهَذَلِيِّ. يُنْظَرُ: دِيْوَانُ أَبِي ذُوَيْبِ، أَبُو ذُوَيْبِ الْهَذَلِيِّ، تَح: أَحْمَدُ خَلِيلُ الشَّالِ، مَرْكَزُ الدِّرَاسَاتِ وَالبَحُوثِ الْإِسْلَامِيَّةِ، بُورْ سَعِيدِ، ط1، 2014/01435م، ص47.

⁽⁸³⁾ يُنْظَرُ: الْمَذْكَرُ وَالْمُؤَنَّثُ، السَّجِسْتَانِي ص177. وَالْفُسْرُ 667/2-668، 602/3-603.

⁽⁸⁴⁾ دِيْوَانُ الْمُتَنَبِّي 317/1. النَّعَامَةُ الشَّارِدُ: النَّافِرَةُ، وَسَكَّنَ الدَّالَ فِي (شَارِدٍ) ضَرْوَرَةً.

⁽⁸⁵⁾ يُنْظَرُ: الْمَذْكَرُ وَالْمُؤَنَّثُ، السَّجِسْتَانِي ص84. وَالْفُسْرُ 1187/1.

⁽⁸⁶⁾ دِيْوَانُ الْمُتَنَبِّي 252/2. وَرَوَايَةُ الدِّيْوَانِ: بَيْبِيسَ. النَّعْمُ: الْمَوَاشِي، الْأَرْسَالُ: جَمْعُ (رَسَلٍ): الْقَطِيعُ مِنَ الْإِبِلِ، مَعْتَمَّةٌ: تَضَعُ الْعِمَامَةَ، الْأَجْدَالُ: جَمْعُ (جَذَلٍ): جَذَعُ الشَّجَرَةِ.

⁽⁸⁷⁾ يُنْظَرُ: الْمَذْكَرُ وَالْمُؤَنَّثُ، ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ 464-465/1. وَالْفُسْرُ 296/3، 460. وَالْعَرَفُ الطَّيِّبُ 162/1.

⁽⁸⁸⁾ دِيْوَانُ الْمُتَنَبِّي 208/1. وَالخَرَشْنِيُّ نِسْبَةٌ إِلَى خَرَشْنَةَ مِنْ بِلَادِ الرُّومِ.

⁽⁸⁹⁾ دِيْوَانُ الْمُتَنَبِّي 28/1.

قَامَتْ تُبْكِيهِ عَلَى قَبْرِهِ مَنْ لِي مِنْ بَعْدِكَ يَا عَامِرُ
تَرَكَتْنِي فِي الدَّارِ ذَا غُرْبَةٍ قَدْ ذَلَّ مَنْ لَيْسَ لَهُ نَاصِرٌ⁽⁹⁰⁾

أَيُّ: إنساناً ذَا غُرْبَةٍ⁽⁹¹⁾. والغُرْبَةُ تقع على كلِّ إنسان، ولكنَّ تذكير الخطاب أوماً إلى تحوُّل الباكية ممَّا تُعرف به النساء من حنانٍ ومشاعرٍ مُرهِفَةٍ، إلى جفافٍ ونُضوبٍ وقسوةٍ، وهذه كلها بالرَّجال أُلصق.

2.2 تذكير الفعل:

الفاعلُ المؤنَّثُ يُؤنَّثُ فعلُهُ جوازاً ووجوباً، فأما الجوازُ فعندما يكون تأنيثُ الفاعل مجازياً غيرَ حقيقيٍّ، وحينَ يفصلُ بينَ الفعلِ والفاعلِ المؤنَّثِ تأنيثاً حقيقياً فاصلاً، ومع أفعالِ المدحِ والذمِّ (نِعْمَ وَبِئْسَ)، ومع جُموعِ التَّكْسِيرِ، وأما الوجوبُ فمع الفاعلِ المؤنَّثِ تأنيثاً حقيقياً دونَ فاصلٍ، ومع الضميرِ المُستترِ⁽⁹²⁾. وقد ذُكرَ الفعلُ مع فاعلٍ مؤنَّثٍ حملاً على المعنى عند المتنبِّي وفق الآتي:

– [سمو] السَّمَاءُ: كما في قوله: [من البسيط]

أَكَارِمٌ حَسَدَ الأَرْضِ السَّمَاءِ بِهِمْ وَقَصَّرَتْ كُلُّ مِصْرٍ عَنْ طَرَابُئِيسٍ⁽⁹³⁾

فَدَهَبَ بالسَّمَاءِ إلى السَّقْفِ⁽⁹⁴⁾. ولا يَخْفَى هُنَا أَنَّ هَذَا من مواطن جوازِ تذكيرِ الفعلِ للفاعلِ المؤنَّثِ؛ إذ اجتمع لذلك سببان، أحدهما: التأنيثُ المجازيُّ، والأخرُ: الفاصلُ. كما أنَّ في تذكيره للسَّمَاءِ الحاسِدِ إيحاءً إلى عِظَمِ المحسودِ عليه، ففي السَّمَاءِ العُلُوُّ والشَّرَفُ ولم تَسَلَمْ مع ذلك من الحسدِ؛ لِإِعْظَمَ ما تتألَّهُ تلك الأَرْضُ من كرمه وعطائه. ومِن تذكيرِ السَّمَاءِ أيضاً عند المتنبِّي قوله: [من الكامل]

فَعَلَّتْ بِنَا فِعْلَ السَّمَاءِ بِأَرْضِهِ جَلْعُ الأَمِيرِ، وَحَقَّهُ لَمْ نَقْضِهِ⁽⁹⁵⁾

فتذكيرُ الضميرِ في (بأرضه) وهو عائدٌ على السَّمَاءِ، على إرادة السَّقْفِ أو الجنسِ أو المَطَرِ⁽⁹⁶⁾. ولعلَّها في الموطَّئ لا تحتاجُ حملاً على معنَى غيرها؛ إذ إنَّ السَّمَاءَ يجوزُ فيها الوجهانِ التأنِيثُ والتذكيرُ ولو كانَ تذكيرُها قليلاً⁽⁹⁷⁾.

– [نفس] النَّفُوسُ: كما في قوله: [من الوافر]

فَقُلْتُ: لِكُلِّ حَيٍّ يَوْمٌ سَوْءٌ وَإِنْ حَرَصَ النَّفُوسُ عَلَى الفَلاحِ⁽⁹⁸⁾

وهنا حَكَمَ ابنُ جَنِّي على حذفِ التاءِ بآئِه ضرورةً، ولم يُشيرْ إلى الحذفِ على المعنى⁽⁹⁹⁾. ولعلَّ المعنى هُنَا: وإنَّ حَرَصَ الرَّجَالِ، فَذَكَرَ الفِعْلَ على هَذَا القَصْدِ؛ لِأَنَّ طَلَبَ الفَلاحِ ممَّا يشتهرُ به الرَّجَالُ على النَّساءِ.

⁽⁹⁰⁾ يُنسب البيتان للأعشى في المحكم لابن سيده وليس في ديوانه، وفي العقد الفريد لابن عبد ربه نسبهما لأعرابية فقدت ابناً لها وروايته (تركنتني في الدار وحشية). يُنظر: ديوان الأعشى الكبير، الأعشى ميمون بن قيس، تح: د. محمود إبراهيم الرضواني، وزارة الثقافة والفنون والتراث، إدارة البحوث والدراسات الثقافية، مطابع قطر الوطنية، ط1، 2010م. والعقد الفريد، ابن عبد ربه أبو عمر شهاب الدين أحمد بن محمد، تح: د. مفيد محمد قميحة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1404/1983م. 236/6. والمحكم والمحيط الأعظم، ابن سيده أبو الحسن علي بن إسماعيل، تح: عبد الحميد هندراوي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1421/2000م. 152/2.

⁽⁹¹⁾ يُنظر: الفُسر 33-32/1.

⁽⁹²⁾ يُنظر: شرح قطر الندى وبلّ الصدى، أبو محمد عبد الله جمال الدين بن هشام الأنصاري، تح: محمد محي الدين عبد الحميد، دار الخير، دمشق-بيروت، ط1، 1410/1990م. ص182-183.

⁽⁹³⁾ ديوان المتنبِّي 403/1.

⁽⁹⁴⁾ يُنظر: الفُسر 243/2. واللامع العريزي شرح ديوان المتنبِّي، أبو العلاء أحمد بن عبد الله المعري، تح: محمد سعيد المولوي، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، ط1، 1429/2008م. ص605.

⁽⁹⁵⁾ ديوان المتنبِّي 423/1.

⁽⁹⁶⁾ الفُسر 310-309/2.

⁽⁹⁷⁾ يُنظر: المذكر والمؤنث، الفراء ص91. والمذكر والمؤنث، ابن الأنباري 492/1-494. واللامع العريزي، ص605.

⁽⁹⁸⁾ ديوان المتنبِّي 181/1.

⁽⁹⁹⁾ يُنظر: الفُسر 760/1.

3.2 تذكير الخبر:

الأصل أن يطابق الخبر المبتدأ في التذكير والتأنيث⁽¹⁰⁰⁾، ولكن هذه القاعدة وَرَدَ من النصوص ما يخالفها، فجاء الخبر مذكراً لمبتدأ مؤنث، أو لما أصله مبتدأ، وكان التعليل بأن حُمِلَ الكلام على معنى آخرٍ مذكّرٍ، وكان ذلك عند المتنبي وفق الآتي:

[كني] الكُنْيَةُ: كما في قوله: [من الوافر]
فَقَدْ أَضْحَى أَبَا الْعَمْرَاتِ يُكْنَى

كَانَ أَبَا الْعَشَائِرِ غَيْرَ فَائِسٍ⁽¹⁰¹⁾

فأبو العشائر كُنْيَتُهُ، والأصل أن يقول: غيرُ فاشيةٍ، ولكنه ذَكَرَ حَمَلًا على معنى الاسم؛ لِأَنَّ الكُنْيَةَ على الحقيقة اسمٌ⁽¹⁰²⁾. والخبر هنا (غير) وهو مضافٌ إلى (فاشٍ)، والمُضَافُ يكتسب التذكير والتأنيث من المُضَافِ إليه؛ لِذَلِكَ كان التعليلُ على البيت بأن الخبر ذَكَرَ، وواضحٌ أن القصد: ما أُضيف إليه الخبر لا الخبر ذاته.

[عرب] العَرَابُ: كما في قوله: [من الرمل]
لَيْسَ بِالْمُنْكَرِ إِنْ بَرَزْتَ سَبْقًا

غَيْرُ مَدْفُوعٍ عَنِ السَّبْقِ الْعَرَابُ⁽¹⁰³⁾

الأصل: (مدفوعة)، والتقدير: العرابُ غيرُ مدفوعةٍ، ولكنه حَمَلَهَا على معنى: (العرابُ شيءٌ أو جنسٌ غيرُ مدفوعٍ)، ومن مثل هذا الحَمَلِ على المعنى قولُ الشاعر: [من الكامل]

تَدْعُو هُوَازِنُ وَالْقَمِيصُ مَفَاضَةً
فَوْقَ النَّطَاقِ تُشَدُّ بِالْأَزْرَارِ⁽¹⁰⁴⁾

أي: والقميصُ دِرْعٌ مَفَاضَةٌ، فإن جاز حَمَلُ المُنْكَرِ على المُوْنِثِ وهو حَمَلٌ أَصْلِيٌّ على فِرْعٍ، فجوازُ حَمَلِ المُوْنِثِ على المُنْكَرِ أَوْلَى؛ لِأَنَّهُ رَدُّ فِرْعٍ على أَصْلٍ⁽¹⁰⁵⁾.

[مرء] المَرْأَةُ: كما في قوله: [من المنسرح]
فَلَيْتَهَا لَا تَزَالُ أَوِيَهُ

وَلَيْتَهُ لَا يَزَالُ مَاوَاهَا⁽¹⁰⁶⁾

فالوجهُ تأنيثُ الخبرِ (أويته)، ولكنه ذَكَرَ حَمَلًا على معنى الإنسانِ أو الشَّخْصِ أو الشَّكْلِ، وهذا مثل قول الشاعر: [من الطويل]
فَلَيْتَكَ ذُو لُونَيْنِ يُعْطِي وَيَمْنَعُ⁽¹⁰⁷⁾

فَصَدَّ: شَخْصًا ذَا لُونَيْنِ، فذَكَرَ⁽¹⁰⁸⁾.

4.2 تَذْكِيرُ الصِّفَةِ:

⁽¹⁰⁰⁾ يُنظر: الكتاب، سيبويه أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر، تج: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط3، 1408-1988م. 127/12.

⁽¹⁰¹⁾ ديوان المتنبي 416/1.

⁽¹⁰²⁾ يُنظر: أَلْفَسْرُ 286/2. وشرح ديوان المتنبي، الواحدي ص1017.

⁽¹⁰³⁾ ديوان المتنبي 61/1. والعراب: الخيل العربية.

⁽¹⁰⁴⁾ البيت لجريز، وهو في ديوانه: تدعو ربيعة، تحت النجاد. يُنظر: ديوان جريز، جريز بن عطية الخطفي، د.تج، دار بيروت، بيروت، د.ط، 1986/1406م. ص246.

⁽¹⁰⁵⁾ يُنظر: أَلْفَسْرُ 453/1-454. واللامع العزيزي ص114-115. وشرح ديوان المتنبي، أبو البقاء عبد الله بن الحسين بن عبد الله العكبري البغدادي محب الدين، تج: مصطفى السقا وإبراهيم الأبياري وعبد الحفيظ شلبي، دار المعرفة، بيروت، د.ط، د. تا. 135/1.

⁽¹⁰⁶⁾ ديوان المتنبي 527/2.

⁽¹⁰⁷⁾ البيت لكثير عزة وهو في ديوانه. ديوان كثير عزة، كثير عزة، جمعه: د. إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، لبنان، د.ط، 1971/1391م. ص405.

⁽¹⁰⁸⁾ يُنظر: أَلْفَسْرُ 758/3. ومعجز أحمد شرح ديوان أبي الطيب المتنبي، أبو العلاء المعري، تج: د. عبد المجيد دياب، دار المعارف، القاهرة، ط2، 1992/1413م. 325/4. وشرح مشكل شعر المتنبي ص329.

الصِّفَةُ الحَقِيقِيَّةُ تُطَابِقُ موصوفها تذكيراً وتأنياً⁽¹⁰⁹⁾. وقد وردت مجموعة من الصفات التي خالفت ذلك الأصل، فحمل الموصوف على المعنى المُدَكَّر، وبقِيَت الصِّفَةُ تابعةً للموصوفِ على معناه لا على لفظه، ومن هذا عند المتنبي:

[دَلِص] الدِّلاصُ: كما في قوله: [من الطويل]

فَأَصْبَحَ يَجْتَابُ المُسَوِّحَ مَخَافَةً
وَقَدْ كَانَ يَجْتَابُ الدِّلاصَ المُسَرِّداً⁽¹¹⁰⁾

فالدِّلاصُ هي الدِّرْعُ البِرَاقَةُ، وَدَكَرَ الصِّفَةُ (المُسَرِّد) على قَصْدِ الجَمْعِ، أي الجِنسِ، كما في قول الشاعر: [من الطويل]
إِذَا القُنْبُضَاتُ السُّودُ طَوَّفْنَ بِالصُّحَى
رَقَدْنَ عَلَيهِنَّ الجِجَالُ المُسَجِّفُ⁽¹¹¹⁾

فالجِجَالُ جَمْعُ (حَجَلَةٌ)، فَدَكَرَ الصِّفَةَ على معنى (الجَمْعُ المُسَجِّف)، وكلُّ هذا مثلُ قوله تعالى: أَأَبْرَأُ بِمِثْرٍ بِهٍ تَجْرُحُ تَحْرُجُ تَهْ تَجْرُحُ جَهَّ [يس: 80]، وقوله سبحانه: أَلَيْسَ لِكُلِّ شَيْءٍ ثَمَرٌ مِمَّنْ شَاءَ [الشعراء: 119]. ويحتملُ أن يكونَ أَرَادَ الدِّرْعَ الواحدةَ، وهي مِمَّا يُذَكَّرُ ويؤنَّثُ⁽¹¹²⁾. ولعلَّ الأَوَّلَ أَوَّلَى لِأَنَّ السِّبَاقَ سِبَاقٌ جَمْعٌ لا إِفْرَادٍ.

ومن تذكير الدِّلاصِ أيضاً عند المُتَنَبِّي قوله: [من المنسرح]

يَحْتَوِرُ البَيْضَ وَاللَّدَانَ إِذَا
شَنَّ عَلَيهِ الدِّلاصَ أَوْ نَتَّلَهُ⁽¹¹³⁾

فالضَّمِيرُ في (نَتَّلَهُ)، عاد بالتذكير على الدِّلاصِ حَمَلاً على معنى البَدَنِ، على أَنَّ الدِّرْعَ يجوزُ فيها التَّذْكِيرُ والتَّأْنِيثُ⁽¹¹⁴⁾. ولعلَّ التَّأْنِي هَاهُنَا أَوَّلَى؛ لِلبُعدِ التَّأْوِيلِ في الأَوَّلِ.

[غِيد] الأَغْيِدُ: كما في قوله: [من المنسرح]

أَهْلًا بِدَارِ سَبَاكَ أَعْيِدُهَا
أُبْعِدُ مَا بَانَ عَنكَ خُرْدُهَا⁽¹¹⁵⁾

قَصَدَ المَرَأَةَ المَحْبُوبَةَ وَدَكَرَ على معنى الشَّخْصِ⁽¹¹⁶⁾. وهو في هذا المَطْلَعِ أَرَادَ أن يُبَيِّنَ من أَوَّلِ شَطْرٍ عن ممدوحه المُراد، وأن يَذكرَ الخُرْدَ إِنَّمَا هو فَتْحُ بابٍ على عادة السَّابِقِينَ، فجاء بالأغيد على قصد التذكير.

[كَفَف] الكَفَفُ: كما في قوله: [من الكامل]

وَمُخَيَّبَ العُدَالِ مِمَّا أَمَلُوا
مِنهُ وَلَيْسَ يَرُدُّ كَفًّا خَائِبًا⁽¹¹⁷⁾

فالأصلُ أن يقول: (خَائِبَةٌ)؛ لِأَنَّ الكَفَفَ مُؤنَّثَةٌ، ولكَنتها جاءَتْ بالتذكير حَمَلاً على معنى (العَضْو)، وقد قَوِيَ التَّذْكِيرُ هُنَا أَنَّ المعنى: (لا يَرُدُّ سائلاً خائِباً)، فالمقصودُ صَاحِبُ الكَفَفِ. ومن تذكير الكَفَفِ قولُ الشَّاعر: [من الطويل]
أَرَى رَجُلًا مِنْكُمْ أُسَيِّفًا كَأَمَّا

ومثلُ هذا في الحَمَلِ على معنى (العَضْو) قولُ الأَخر: [من البسيط]

⁽¹⁰⁹⁾ يُنظر: المفصل في علم العربية، أبو القاسم الزمخشري، تح: د. فخر صالح قدارة، دار عمار، عمان، ط1، 1425/هـ2004م، ص119.

⁽¹¹⁰⁾ ديوان المتنبي 1/264. بجناب: يرتدي، المسوح: لباس المتصوفة وكهنة النصارى، الدلاص: الدروع البراقة، المسرد: المحكم النسيج.

⁽¹¹¹⁾ البيت للفرزدق وهو في ديوانه. ديوان الفرزدق، الفرزدق همام بن غالب، تح: علي فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1407/هـ1987م، ص384. والقنْبُضَات: جمع قنْبُضَة وهي المرأة الدميمة أو القصيرة، والحجال: جمع حجلة وهي الستر، والمسجف: الذي أرخي عليه سحجان، وهما سترًا باب الحجلة.

⁽¹¹²⁾ يُنظر: المُسَرِّدُ 1/824-825.

⁽¹¹³⁾ ديوان المتنبي 2/101. ورواية الديوان: سَنَّ. والبيض: السيوف، واللدان: الرماح اللينة، شَنَّ: ارتدى واكتسى، ونَتَّل: خلع وألقى.

⁽¹¹⁴⁾ يُنظر: المُسَرِّدُ 3/228.

⁽¹¹⁵⁾ ديوان المتنبي 1/183.

⁽¹¹⁶⁾ يُنظر: اللامع العزيري ص398. وشرح ديوان المتنبي، عبد الرحمن البرقوقي، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، ط2، 1407/هـ1986م، 17/2.

⁽¹¹⁷⁾ ديوان المتنبي 1/58.

فقال: (مَكْحُولٌ)، بالتذكير على معنى العضو أو البصر⁽¹¹⁹⁾.

5.2 تذكير الضمير:

إنَّ الضَّمائر تُطابقُ ما تعودُ عليه من أسماء تذكيراً وتأنياً، فالمذكَّر يعود عليه الضميرُ تذكيراً وكذلك المؤنَّث تأنياً، وقد وردت مخالفةٌ هذا في النصوص، فحمل الأمر على المعنى؛ ليتوافق الضمير مع معنى ما يعود عليه، ومن هذا عند المتنبي:

[رضو] رضوى: كما في قوله: [من الكامل]

مَا كُنْتُ أَمْلُ قَبْلَ نَعَشِكَ أَنْ أَرَى رَضْوَى عَلَى أَيْدِي الرِّجَالِ يَسِيرُ⁽¹²⁰⁾

ف(رضوى) اسم جبل، وهو اسم مؤنث، فإن ذكر فعلى معنى الجبل، واختيار التذكير هاهنا لأنه مردودٌ إلى الممدوح⁽¹²¹⁾.

[شمس] الشَّمْسُ: كما في قوله: [من الرجز]

بَحْرٌ يَكُونُ كُلُّ بَحْرٍ نُؤْنُهُ شَمْسٌ تَمْنَى الشَّمْسُ أَنْ تَكُونَهُ⁽¹²²⁾

فالأصل أن يعود الضمير على الشمس بالتأنيث (تكونها)، ولكنه حمل على المعنى، فالمقصود بالشمس هو الممدوح؛ لذلك عاد الضمير بالتذكير⁽¹²³⁾. ومثّل هذا قوله: [من البسيط]

شَمْسٌ إِذَا الشَّمْسُ لاقَتْهُ عَلَى فَرَسٍ تَرَدَّدَ النُّورُ فِيهَا مِنْ تَرْدِيدِهِ⁽¹²⁴⁾

[صدر وعلو] الصُّدُورُ وَالْعَوَالِي: كما في قوله: [من الخفيف]

حَالَفَتْهُ صُدُورُهَا وَالْعَوَالِي لَتَحُوضَنَّ دُونَهُ الْأَهْوَالِ⁽¹²⁵⁾

الأصل أن يعود الضمير على الصدور والعوالي بالتأنيث لأنها مما لا يعقل، ولكنه لما جعلها مخالفةً حملها على ما يعقل فجاء ضميرها بالتذكير، وهذا مثل قوله تعالى: أ كى لم لى لى ما مم [النمل: 18]، ولم يقل: (ادخلي أو ادخني)، فلما حُوِّبَتْ أُجْرِيَتْ مُجْرَى مَنْ يَعْقِل، وكذلك قوله سبحانه: أَضد ضخ ضم طد ظم عج عم غج عم فد فد فخ [يوسف: 4]، ولم يقل: (ساجدات)؛ لأن أكثر ما يقع هذا الفعل ممن يعقل⁽¹²⁶⁾.

[عضد] العَضُد: كما في قوله: [من المنسرح]

لَوَيْتُهُ دُمْلَجًا عَلَى عَضُدٍ لِذَوْلَةٍ رُكْنُهَا لَهُ وَالِدٌ⁽¹²⁷⁾

الضمير في (له) يعود على العضد وهي مؤنثة، ولكنه عاد بالتذكير لأن الشاعر قصد بالعضد الممدوح⁽¹²⁸⁾.

⁽¹¹⁸⁾ البيت لطفي الغنوي، وهو في ديوانه: إذ هي أحوى من الربيعي حاجبه. يُنظر: ديوان طفيل الغنوي شرح الأصمعي، عبد الملك بن قريب الأصمعي، تح: حسّان فلاح أوغلي، دار صادر، بيروت، ط1، 1997م. ص75. الأحوى: ما خالط سواده حمرة أو خضرة، والربيعي: نتاج الربيع، والحاري: نسبة للحيرة على غير قياس.

⁽¹¹⁹⁾ يُنظر: الكتاب، سيبويه 47-46/2. والمذكر والمؤنث، ابن الأنباري 361-369/1. والفسر 436-435/1. ومعجز أحمد 36/2.

⁽¹²⁰⁾ ديوان المتنبي 335/1. والرواية في الديوان: (تسير)، بالتأنيث.

⁽¹²¹⁾ يُنظر: اللامع العزيري ص526.

⁽¹²²⁾ ديوان المتنبي 487/2. والنون: الحوت.

⁽¹²³⁾ يُنظر: الفسر 634/3. والعرف الطيب 102/1.

⁽¹²⁴⁾ ديوان المتنبي 190/1.

⁽¹²⁵⁾ المصدر نفسه 203/2.

⁽¹²⁶⁾ يُنظر: الفسر 23-22/3.

⁽¹²⁷⁾ ديوان المتنبي 319/1. الدملج: ضرب من الأساور.

[عين وجرح] العَيْنُ وَالْجِرَاحَةُ: كما في قوله: [من الكامل]

مَثَلَتْ عَيْنَكَ فِي حَشَايَ جِرَاحَةً
فَنَسَابَيْهَا كَلْتَاهُمَا نَجْلَاءً⁽¹²⁹⁾

الأصلُ أَنْ يَقُولَ: (فتشَابَيْهَتَا)، ولكنّه أراد معنى (تشابه الفريقان)، أو حَمَلَ العَيْنَ عَلَى العُضْوِ، والجِرَاحَةُ عَلَى الجُرْحِ. وهذا كقول الشاعر:
[من الكامل]

إِنَّ السَّمَاحَةَ وَالْمُرْوَةَ ضَمِنَا
فَبَرًّا بِمُرْوٍ عَلَى الطَّرِيقِ وَواضِح⁽¹³⁰⁾

ولم يقل: (ضمّنتا)؛ لأنّه ذهب بالسّمَاحَة إلى السّخاء، وبالمرّوءة إلى الكرم، وهذا كثيرٌ في كلام العرب⁽¹³¹⁾.

6.2 تَذْكِيرُ الحَالِ:

الحَالُ نُطَابِقُ مَا نُفِيدُهُ تذكيرًا وتأنيتًا، وإذا ما خالفت ذلك الأصلُ كان الحَمَلُ عَلَى المعنى سبيلَ التوفيق بينهما، ومن ذلك عند أبي الطيّب:

[فتي] الفَتَاةُ: كما في قوله: [من الطويل]

أَتَتْ زَائِرًا مَا حَامَرَ الطَّيِّبُ تَوْبَهَا
وَكَالمَسْكَ مِنْ أُرْدَانِهَا يَتَضَوَّعُ⁽¹³²⁾

الأصلُ: (أَتَتْ زَائِرَةً)، ولكنّ التذكيرَ عَلَى معنى الطَّيِّبِ أو الصَّيْفِ أو الشَّخْصِ الزَّائِرِ⁽¹³³⁾. وكانَ تحفِيها ولباسها وكيفية دخولها كانت مصطنعةً مُمَوَّهَةً أشبهت بها صفة الزائرين من الرجال؛ كي لا تُثِيرَ الشُّبُهَاتُ فِي الطَّرِيقِ، فأَتَتْهُ عَلَيْهَا زِيُّ الرِّجَالِ فقال عنها (زائراً).

[نبر وجمع] المَنَابِرُ وَالْجُمُعُ: كما في قوله: [من البسيط]

مُحَلَّى لَهُ المَرْحُ مَنْصُوبًا بِصَارِحَةٍ
لَهُ المَنَابِرُ مَشْهُودًا بِهَا الجُمُعُ⁽¹³⁴⁾

الأصلُ أَنْ يَقُولَ: (منصوبةً المنابر، ومشهودةً الجُمُعُ)، ولكنّ التذكيرَ هاهنا جائزٌ عَلَى معنى: نَصَبَ المَنَابِرِ وَشَهَدَ الجُمُعُ⁽¹³⁵⁾. ويُحسب له الموافقة بين السياق في التذكير (مُحَلَّى، منصوبًا، مشهودًا)، مع إعطاء المذكَرَ معنى التعميم للكلام؛ لأنّ المذكَرَ أصلٌ والتأنيتُ فرعٌ عليه فهو أخصّ.

7.2 تَذْكِيرُ العَدَدِ:

العَدَدَانِ (واحدٌ، واثنان) يُطَابِقَانِ معدودهما تذكيرًا وتأنيتًا، فإذا جاوزَ العَدَدُ الاثنيْنِ إلى التَّسْعَةِ، فهو يخالف المعدود، وأما العَشْرَةُ فإنّ كانت مفردةً خالفت، وإن كانت مركبةً طابقت، وكلُّ ذلك عَلَى أَنْ يَكُونَ المعدود مذكورًا في الكلام ومتأخرًا عن عدده⁽¹³⁶⁾، وقد ورد كثيرٌ من التّصوُّصِ عَلَى خلافِ القاعدة، فحُمِلَ فِيهَا المعدود عَلَى معنى آخرٍ لِيَسْتَقِيمَ الكلامُ، وممّا دُكِرَ عدده -أي دخلته تاء التأنيت- حَمَلًا للمعدود عَلَى معنى آخرٍ عند المتنبّي قوله: [من الكامل]

⁽¹²⁸⁾ يُنظَر: القُسر 1/1197.

⁽¹²⁹⁾ ديوان المتنبّي 1/14.

⁽¹³⁰⁾ البيت لزياد الأعجم وهو في ديوانه. شعر زياد الأعجم، زياد الأعجم، تح: د. يوسف حسين بكار، دار المسيرة، ط1، 1403هـ/1983م. ص54.

⁽¹³¹⁾ يُنظَر: القُسر 1/76. والغرف الطيّب 1/268.

⁽¹³²⁾ ديوان المتنبّي 1/427.

⁽¹³³⁾ يُنظَر: القُسر 2/355. والغرف الطيّب 1/128.

⁽¹³⁴⁾ ديوان المتنبّي 1/452.

⁽¹³⁵⁾ يُنظَر: القُسر 2/330.

⁽¹³⁶⁾ يُنظَر: الكتاب، سيبويه 3/557-566. والأصول في النحو، أبو بكر محمد بن سهل بن السراج البغدادي، تح: د. عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ط3، 1417هـ/1996م. 424-429/2، والمفصل، الزمخشري ص209-213، وهمع الهوامع في شرح جمع الجوامع، جلال الدين السيوطي، تح: د. عبد العال سالم مكرم، مؤسسة الرسالة، بيروت، د. ط، 1413هـ/1992م. 306/5-312.

فَالْعَدْدُ (أَرْبَعَةٌ) مِنَ الْأَعْدَادِ الْمَفْرَدَةِ الَّتِي تُخَالِفُ مَعْدُودَهَا، فَمَعَ الْمَعْدُودِ الْمَذْكُورِ تَكُونُ بِالنَّاءِ، وَمَعَ الْمُؤنَّثِ تَكُونُ بِدُونِهَا، وَالْأَصْلُ فِي الْبَيْتِ أَنْ يَقُولَ: (بِأَرْبَعٍ)، وَلَكِنَّهُ حَمَلَ الْيَدَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ عَلَى مَعْنَى الْأَعْضَاءِ فَذَكَرَ الْعَدْدَ⁽¹³⁸⁾. أَيَّ جَاءَ الْعَدْدُ بِالنَّاءِ، وَهِيَ الصِّيغَةُ الَّتِي يُعْبَرُ بِهَا فِي الْأَعْدَادِ الْمَفْرَدَةِ عَنِ الْمَذْكُورِ.

3. مَا حَمَلَ مِنَ الْمَذْكُورِ عَلَى الْمُؤنَّثِ:

وهذه المجموعة من الأسماء مذكّرة، ولكنها خالفت في الاستعمال جنسها، فعوملت معاملة المؤنث، وهذا الباب أقل من سابقه؛ لأنه رد أصلي على فرغ، ومنهم من عدّه ضرورةً، ومنهم من استحسنته، ومنهم من جعله أذهب في التناكر والإغراب، والنتيجة أن التذكير على المعنى وارد في لسان العرب⁽¹³⁹⁾، وقد كان عند المتنبي وفق الآتي:

1.3 تَأْنِيثُ الْأِسْمِ: إِذْ يُحْمَلُ الْمَذْكُورُ عَلَى مَعْنَى الْمُؤنَّثِ فَيَحْتَكِمُ بِأَحْكَامِهِ، وَمِنْ ذَلِكَ:

- [بحر] الْبَحْرُ: مَذْكُورٌ وَلَكِنَّهُمْ صَعَّرُوهُ عَلَى (بُحَيْرَةٍ)، كَمَا فِي قَوْلِهِ: [من المنسرح]
لَوْلَاكَ لَمْ أَتْرُكِ الْبُحَيْرَةَ وَالْ
سَعُورُ دَفِيءٌ وَمَاؤُهُ شَبِيهُ⁽¹⁴⁰⁾

وَالْقِيَاسُ أَنْ يَقُولُوا (بُحَيْرٌ)، وَيَحْتَمِلُ أَنَّهُمْ أَرَادُوا بِالْبَحْرِ الْحَمَّةَ وَكَثْرَةَ الْمَاءِ؛ فَكَانَ التَّأْنِيثُ⁽¹⁴¹⁾.

- [بوق] الْبُوقَاتُ: وَهِيَ جَمْعُ بُوقٍ، كَمَا فِي قَوْلِهِ: [من الطويل]

إِذَا كَانَ بَعْضُ النَّاسِ سَيْفًا لِدَوْلَةٍ
فَفِي النَّاسِ بُوقَاتٌ لَهَا وَطَبُولٌ⁽¹⁴²⁾

فَالْبُوقَاتُ جَمْعٌ لِمَا لَا يَعْقِلُ مِنَ الْمَذْكُورِ، جَاءَ بِالْأَلْفِ وَالنَّاءِ مُؤنَّثًا، وَذَلِكَ لِأَنَّهُ لَمَّا صَارَ جَمْعًا فَهُوَ جَمَاعَةٌ، فَدَخَلَهُ التَّأْنِيثُ عَلَى مَعْنَاهَا⁽¹⁴³⁾. وَفِي الذَّهَابِ بِهِ لِلتَّأْنِيثِ زِيَادَةٌ إِشَارَةً إِلَى ضَعْفِ أَوْلَئِكَ الْمُدْعِينَ، فَهَمَّ يَقْفُونَ عِنْدَ الْكَلَامِ وَيَبْتَعِدُونَ عَنِ الْأَفْعَالِ، فَمَا هُمْ بِالرِّجَالِ وَإِنَّمَا كَانَ التَّأْنِيثُ بِهِمُ الْأَصَوِّقَ.

2.3 تَأْنِيثُ الْفِعْلِ: فَالْفَاعِلُ الْمَذْكُورُ أُثِبَتْ فِعْلُهُ عَلَى مَعْنَى يَحْتَمِلُهُ سِيَاقُهُ، وَكَانَ ذَلِكَ وَفُقِ الْآتِي:

- [أيل] الْأَيْلُ: كَمَا فِي قَوْلِهِ: [من السريع]
فَقَبِدَتْ الْأَيْلُ فِي الْجِبَالِ
طَوْعٌ وَهُوقُ الْخَيْلِ وَالرِّجَالِ⁽¹⁴⁴⁾

ف(الأيّل) اسم للجنس، أنثه على معنى الجماعة⁽¹⁴⁵⁾. وفي هذا دليل على كثرتها، وتَمَامُ طَاعَتِهَا.

- [اتم] الْأَتَمُّ: كَمَا فِي قَوْلِهِ: [من الطويل]

⁽¹³⁷⁾ أثبته ابن جني في الأُفسر 572/3. ومحقق الديوان لم يثبتته في المتن، وأشار إليه في حاشية البيت الذي يسبقه بقوله: يورد الشاعر بيتًا بعد هذا فيه إسفاف ولم أذكره لإسفافه. يُنظر: ديوان المتنبي 446/2 الحاشية 4.

⁽¹³⁸⁾ يُنظر: الأُفسر 572/3.

⁽¹³⁹⁾ يُنظر: الكتاب، سيبويه 51/1، 402، والأصول في النحو، ابن السراج 476/3-480، وشرح كتاب سيبويه، أبو سعيد الحسن بن عبد الله بن المرزبان السيرافي، تج: أحمد حسن مهدي وعلي سيد علي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 2008/1429، 251/1، والخصائص، أبو الفتح عثمان بن جني، تج: محمد علي النجار، دار الكتب العلمية، دط، 1957م. 417/2.

⁽¹⁴⁰⁾ ديوان المتنبي 287/2. الشَّيْم: البارد.

⁽¹⁴¹⁾ يُنظر: الأُفسر 495/3-496. وشرح مشكل شعر المتنبي ص82.

⁽¹⁴²⁾ ديوان المتنبي 180/2.

⁽¹⁴³⁾ يُنظر: الأُفسر 827/2-830.

⁽¹⁴⁴⁾ ديوان المتنبي 252/2. والوهوق: الحبال تؤخذ فيها الدواب، واحدها: وهق.

⁽¹⁴⁵⁾ يُنظر: شرح مشكل شعر المتنبي ص342.

فـ(الأتم) مذكر، أنته على معنى النُسر، أي: (تفدي النُسر سلاحه)، والنُسر جماعة، وهذا كما فعل الأعرابي بقوله: (أنته كِتَابِي فَأَخْتَقَرَهَا)، حملاً على معنى الصَّحيفَةِ، وكقولهم: (مُدَّ نَجَبَ الْإِسْلَامِ)، على معنى المِلَّةِ الحنيفية⁽¹⁴⁷⁾.

– [عمل] العوأمِل: كما في قوله: [من الطويل]

وَمَا تَنَكُّتُ الْفُرْسَانَ إِلَّا الْعَوَامِلُ⁽¹⁴⁸⁾ وَكُلُّ أَنْأَيْبِ الْقَنَّا مَدَّدُ لَهُ

فالوجه أن يقول: (ينكُت) بالياء، ولكنه لما أراد الأنايب أنت⁽¹⁴⁹⁾. ولا يخفى أن هذا من مواضع وجوب تذكير الفعل؛ لأن المعنى: وما ينكُت الفرسان أحد إلا العوامل.

– [عين] العَيْن: وليس المقصودُ بها العَضُو المعروف، وإنما هي الرَّقِيبُ، كما في قوله: [من المنسرح]

أَأَخَفَتِ الْعَيْنُ عِنْدَهُ حَبْرًا أَمْ بَلَغَ الْكَيْدُبَانُ مَا أَمَلَهُ؟⁽¹⁵⁰⁾

فالعَيْنُ هنا الرَّقِيبُ، والأصلُ أن يقول: (أَأخَفِي)، ولكنه أنت الفعل على تشبيهه الرَّقِيبِ بِالْعَيْنِ الَّتِي هي العَضُو⁽¹⁵¹⁾.

– [كلل] كل: كما في قوله: [من البسيط]

أَكَارِمٌ حَسَدَ الْأَرْضِ السَّمَاءِ بِهِمْ وَقَصَّرَتْ كُلُّ مِصْرٍ عَن طَرَابُلُسِ⁽¹⁵²⁾

فتأنيث (قصرت) مع أن الفاعل (كل) مذكر لفظاً؛ لأنه قصد جماعة الأمصار⁽¹⁵³⁾. وللمضاف إليه تأثيرٌ على المضاف في الجنس.

3.3 تَأْنِيثُ الْخَبْرِ:

إذ كان المبتدأ ضميرِ المُخاطَبِ المُفْرَدِ المُذَكَّرِ، ولكنَّ خَبْرَهُ جَاءَ بِالتَّأْنِيثِ، وذلك في قوله: [من الكامل]

أَنْتَ الْعَرَبِيَّةُ فِي زَمَانٍ أَهْلُهُ وَوَلَدَتْ مَكَارِمُهُمْ لِغَيْرِ تَمَامٍ⁽¹⁵⁴⁾

فأنت (الغريبة) على معنى الحال، أو الخصلة، أو السَّلْعَة، كقولهم: إنك لأعجوبة، وداهية، ومُعْضَلَةٌ⁽¹⁵⁵⁾. وفي هذه المغايرة لفنث انتباه وإثارة استغراب عمَد إليهما أبو الطيب كعادته تشويقاً لما سيقوله مفسراً ومفصلاً لما أجمله.

4.3 تَأْنِيثُ الصِّفَةِ: فتأتي صفة المذكر مؤنثة، وفق الآتي:

– [حدث] الحدُث: كما في قوله: [من الطويل]

هَلِ الْحَدُثُ الْحَمَاءُ تَعْرِفُ لَوْنَهَا وَتَعْلَمُ أَيُّ السَّاقِيَيْنِ الْغَمَائِمِ⁽¹⁵⁶⁾

⁽¹⁴⁶⁾ ديوان المتنبي 373/2. والقشاعم: جمع (قشعم)، وهي المعمرة من النُسر. ورواية الديوان: يفدي.

⁽¹⁴⁷⁾ يُنظر: أَلْفَسْرُ: 393-394. وشرح مشكل شعر المتنبي ص240.

⁽¹⁴⁸⁾ ديوان المتنبي 191/2. العوامل: الأسنة. ورواية الديوان: ينكت.

⁽¹⁴⁹⁾ يُنظر: الخصائص 416/2. وألْفَسْرُ 847/2.

⁽¹⁵⁰⁾ ديوان المتنبي 99/2.

⁽¹⁵¹⁾ يُنظر: أَلْفَسْرُ: 222/3.

⁽¹⁵²⁾ ديوان المتنبي 403/1.

⁽¹⁵³⁾ يُنظر: معجز أحمد 95/1.

⁽¹⁵⁴⁾ ديوان المتنبي 207/2.

⁽¹⁵⁵⁾ يُنظر: أَلْفَسْرُ: 421/3.

⁽¹⁵⁶⁾ ديوان المتنبي 374/2.

فَالْحَدِيثُ جِصْنٌ مَعْرُوفٌ، وَالتَّائِيثُ عَلَى قِصْدِ الْفَلْعَةِ أَوْ الْمَدِينَةِ⁽¹⁵⁷⁾. وَقَدْ أَرَادَ بِالتَّائِيثِ أَلَّا تَقْتَصِرَ مَعْرِفَةُ بَطُولَةِ الْأَمِيرِ وَشَجَاعَتِهِ عَلَى الْجِصْنِ فَحَسْبُ، وَإِنَّمَا لِيَتَشَمَلَ كُلُّ الْأَرْضِي وَالذِّيَابِ فِي تِلْكَ الْمَنَاطِقِ؛ فِعِظْ الْفِعْلَ أَكْبَرُ مِنْ جِصْنٍ مُحَدِّدٍ.

[دَفْن] المَدْفُون: كَمَا فِي قَوْلِهِ: [مِن الْوَأْفِر]

عَلَى الْمَدْفُونِ قَبْلَ التُّرْبِ صَوْنًا وَقَبْلَ اللَّحْدِ فِي كَرَمِ الْجَلَالِ⁽¹⁵⁸⁾

وَالأَصْل: عَلَى وَالِدَةِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ الْمَدْفُونَةِ، وَلَكِنَّهُ أَنْتَ حَمَلًا عَلَى مَعْنَى الشَّخْصِ⁽¹⁵⁹⁾. وَفِي تَذْكِيرِ ضَمِيرِهَا تَشْرِيفٌ وَصَوْنٌ أَرَادَ بِهِ الشَّاعِرُ التَّنْبِيهَ عَلَى شِدَّةِ غَيْرَةِ الْمَمْدُوحِ عَلَى عِرْضِهِ وَلَوْ كَانَ بِالضَّمِيرِ.

[قَوْم] الْقَوْمُ: كَمَا فِي قَوْلِهِ: [مِن الطَّوِيل]

فَإِلَّا تَكُنْ مِصْرُ الشَّرِي أَوْ عَرِيئُهُ فَإِنَّ الْقَوْمَ أَوْ الشَّعْبَ الَّذِي فِيهَا، وَلَكِنَّهُ أَنْتَ الْاسْمُ الْمَوْصُولُ (الَّتِي) حَمَلًا عَلَى مَعْنَى الْفَنَةِ وَالْجَمَاعَةِ، وَأَيْضًا لِأَنَّهُ لَمَّا جَعَلَهُمْ أَسْدًا - وَالْأَسْدُ مُؤْتَنَةٌ - أَنْتَ⁽¹⁶¹⁾.

أَيُّ: فَإِنَّ الْقَوْمَ أَوْ الشَّعْبَ الَّذِي فِيهَا، وَلَكِنَّهُ أَنْتَ الْاسْمُ الْمَوْصُولُ (الَّتِي) حَمَلًا عَلَى مَعْنَى الْفَنَةِ وَالْجَمَاعَةِ، وَأَيْضًا لِأَنَّهُ لَمَّا جَعَلَهُمْ أَسْدًا - وَالْأَسْدُ مُؤْتَنَةٌ - أَنْتَ⁽¹⁶¹⁾.

[مَلِك] الْمَلِكُ: كَمَا فِي قَوْلِهِ: [مِن الطَّوِيل]

وَأَرْذِيَّةٌ حُضْرٌ وَمَلِكٌ مُطَاعَةٌ وَمَرْكُوزَةٌ سَمْرٌ وَمُقَرَّبَةٌ جُرْدٌ⁽¹⁶²⁾

فَالْمَلِكُ مُذَكَّرٌ، وَلَكِنَّهُ أَنْتَ الصِّفَةُ (مطاعة) حَمَلًا عَلَى مَعْنَى السُّلْطَانِ⁽¹⁶³⁾. وَلَا يَخْفَى مَا أَرَادَهُ مِنْ مَبَالِغَةِ أَضْفَقْتَهَا التَّاءَ عَلَى الصِّفَةِ.

5.3 تَأْيِيثُ الضَّمِيرِ:

فَقَدْ يَعُودُ الضَّمِيرُ بِالتَّائِيثِ عَلَى صَاحِبِهِ الْمُدَكَّرِ؛ لِمَعْنَى مَحْمُولٍ عَلَيْهِ الْأَوَّلُ، وَمِنْ ذَلِكَ:

[أَلْف] الْأَلْفُ: كَمَا فِي قَوْلِهِ: [مِن الطَّوِيل]

مَضَى وَيَبُوءُ وَأَنْفَرَدَتْ بِفَضْلِهِمْ وَأَلْفٌ إِذَا مَا جُمِعَتْ وَأَجْدُ قَرْدٌ⁽¹⁶⁴⁾

فَالأَصْلُ أَنْ يَقُولَ: (جُمِعَ) بِالتَّذْكِيرِ؛ لِأَنَّ الْأَلْفَ مُذَكَّرٌ، وَلَكِنَّهُ أَنْتَ حَمَلًا عَلَى مَعْنَى الْجَمَاعَةِ⁽¹⁶⁵⁾.

[سَرِب] السَّرِبُ: كَمَا فِي قَوْلِهِ: [مِن الْكَامِل]

سَرِبٌ مَحَاسِبُهُ حُرْمَتْ دَوَائِبِهَا دَانِي الصِّفَاتِ بَعِيدٌ مَوْصُوفَاتِهَا⁽¹⁶⁶⁾

فَقَدْ بَعُدَتْ مَوْصُوفَاتِ السَّرِبِ لِأَنَّهُنَّ مَقْصُورَاتٌ مَمْنُوعَاتٌ؛ وَالسَّرِبُ مُذَكَّرٌ، وَلَكِنَّهُ أَنْتَ الضَّمِيرُ فِي (مَوْصُوفَاتِهَا) حَمَلًا عَلَى مَعْنَى الْجَمَاعَةِ⁽¹⁶⁷⁾.

⁽¹⁵⁷⁾ يُنظَر: شَرَحَ مَشْكَلَ شَعْرِ الْمُتَنَبِّي ص 241.

⁽¹⁵⁸⁾ دِيَوَانَ الْمُتَنَبِّي 107/2.

⁽¹⁵⁹⁾ يُنظَر: الْعَرَفُ الطَّيِّبُ 20/2.

⁽¹⁶⁰⁾ دِيَوَانَ الْمُتَنَبِّي 274/1. الشَّرِي: مَوْضِعٌ تُنْسَبُ إِلَيْهِ الْأَسْدُ. وَرَوَايَةُ الدِّيَوَانَ: فَإِنَّ الَّذِي. وَلَا حَمْلَ فِيهَا.

⁽¹⁶¹⁾ يُنظَر: الْفُسْرُ 1067/1.

⁽¹⁶²⁾ دِيَوَانَ الْمُتَنَبِّي 232/1. الْأَرْدِيَّةُ: الْأَثْوَابُ، وَمَرْكُوزَةٌ سَمْرٌ: رِمَاحٌ تُرَكِّزُ فِي الْأَرْضِ، وَمُقَرَّبَةٌ جُرْدٌ: الْخَيْلُ قَاصِرَةُ الشَّعْرِ.

⁽¹⁶³⁾ يُنظَر: الْفُسْرُ 1010-1009/1.

⁽¹⁶⁴⁾ دِيَوَانَ الْمُتَنَبِّي 231/1.

⁽¹⁶⁵⁾ يُنظَر: الْمَذْكَرُ وَالْمُؤَنَّثُ، الْفَرَاءُ ص 75، وَإِصْلَاحُ الْمَنْطُوقِ، بِعَقُوبِ بْنِ السَّكِّيتِ، تَح: أَحْمَدُ شَاكِرٌ وَعَبْدُ السَّلَامِ هَارُونَ، دَارُ الْمَعَارِفِ، مِصْرَ، د. ط. 1368/1949م. 299/2، وَالْمَذْكَرُ وَالْمُؤَنَّثُ، السَّجِسْتَانِي ص 140-141. وَالْفُسْرُ 1008/1.

⁽¹⁶⁶⁾ دِيَوَانَ الْمُتَنَبِّي 159/1.

⁽¹⁶⁷⁾ يُنظَر: شَرَحَ مَشْكَلَ شَعْرِ الْمُتَنَبِّي ص 118.

- [عصف] العَصْفُ: كما في قوله: [من الطويل]
قَرَى كُلَّ صَيْفٍ بَاتَ عِنْدَ سِوَارِ⁽¹⁶⁸⁾
وَلَا تُتَكَرَا عَصْفَ الرِّيَاحِ فَإِنَّهَا
فالضمير في (إنها) يجوز أن يعود على العصف، وأنته اكتساباً من المضاف إليه (الرياح).
- [فرق] الفَرْقُ: كما في قوله: [من المنسرح]
شَابَ مِنَ الهَجْرِ فَرَقٌ لِمَتِهِ
فَصَارَ مِثْلَ الدِّمَاسِ أَسْوَدَهَا⁽¹⁶⁹⁾
الضمير في أسودها يجوز أن يعود إلى اللمة، فذكر أولاً فرقها وهو جزء منها ثم عمم، ويجوز أن يعود على الفرق بالتأنيث مع أنه مذكر؛ على اكتساب المضاف التأنيث من المضاف إليه لأنه جزء حقيقي من ذاته، وهذا مثل قولهم: دَهَبَتْ بَعْضُ أَصَابِعِهِ، وقول الشاعر: [من الطويل]
وَتَشْرَقُ بِالقَوْلِ الَّذِي قَدْ أَدَعَتْهُ
كَمَا شَرَقَتْ صَدْرُ القَنَاءِ مِنَ الدِّمِ⁽¹⁷⁰⁾
فكان التأنيث فيها لأن بعض الأصابع إصبع، وصدر القنأة جزء منها⁽¹⁷¹⁾.
- [كلل] كل: من الألفاظ المبهمة، ولفظها مفردٌ مُذَكَّرٌ، ومعناها جمع، وقد يُحمل الكلام على معناها كما في قوله: [من الوافر]
وَجِسْمُكَ فَوْقَ هِمَّةِ كُلِّ دَاءٍ
فَقُرْبُ أَقْلَهَا مِنْهُ عَجِيبٌ⁽¹⁷²⁾
فالضمير جاء بالتأنيث على معنى (الأدواء)⁽¹⁷³⁾. ومما جاء مراعاة للفظها قوله: [من الطويل]
رَعَى اللهُ عَيْسَا فَارَقْنَا وَفَوْقَهَا
مَهَا كُلُّهَا يُؤَلَى بِجَفْنِيهِ خَدُهُ⁽¹⁷⁴⁾
- مأ: وهذه من الألفاظ المبهمة، ولفظها مفردٌ مُذَكَّرٌ، ولكنها قد تُحمل على معنى توديه في السياق فتؤنث، كما في قوله: [من الطويل]
وَأَشَقَى بِلَادِ اللهِ مَا الرُّومُ أَهْلُهَا
بِهَذَا وَمَا فِيهَا لِمَجْدِكَ جَاجِدٌ⁽¹⁷⁵⁾
فالأصل أن يقول: (أهله)، بالتذكير على لفظ (ما)، ولكنه أنت حملاً على المعنى؛ إذ قصد (ما) الناجية أو الجهة أو البلاد، وهذا كثير في شعره لما فيه من الإيضاح والمبالغة⁽¹⁷⁶⁾.
- [مثل] المِثْلُ: كما في قوله: [من الكامل]
حَاسَتِي لِمِثْلِكَ أَنْ تَكُونِ بَخِيلَةً
وَلِمِثْلِ وَجْهِكَ أَنْ يَكُونَ عُبُوسًا⁽¹⁷⁷⁾
فالأصل أن يقول: (يكون)، بالتذكير على لفظ (مثل)، ولكنه أنت حملاً على المعنى؛ إذ قصد (مثل) امرأة، ولما أن كانت مؤنثة كان مثلها مؤنثاً⁽¹⁷⁸⁾. ومن حمل المتنبى على معنى ما أضيف إليه (المثل) قوله: [من الكامل]

⁽¹⁶⁸⁾ ديوان المتنبى 324/1.

⁽¹⁶⁹⁾ ديوان المتنبى 184/1.

⁽¹⁷⁰⁾ البيت للأعشى وهو في ديوانه. ديوان الأعشى الكبير 318/1.

⁽¹⁷¹⁾ يُنظر: الكتاب، سيبويه 54-50/1، 248-247/3، وألفسر 252/2. وشرح مشكل شعر المتنبى ص 25-26.

⁽¹⁷²⁾ ديوان المتنبى 98/1.

⁽¹⁷³⁾ يُنظر: العرف الطيب 170/2.

⁽¹⁷⁴⁾ ديوان المتنبى 270/1.

⁽¹⁷⁵⁾ المصدر نفسه 257/1.

⁽¹⁷⁶⁾ يُنظر: ألسر 800/1.

⁽¹⁷⁷⁾ ديوان المتنبى 406/1.

⁽¹⁷⁸⁾ يُنظر: الكتاب، سيبويه 54-50/1، 248-247/3، وألفسر 252/2. والعرف الطيب 168/1.

فَمِثْلُ الرّوضِ رَوْضٌ⁽¹⁸⁰⁾.

– مَنْ: وهذه أيضًا من الألفاظ المبهمة، وألفظها مفردًا مُذَكَّرًا، ولكنها قد تُحمل على معنى تَوَدِيهِ في السّياق فتَوَدَّتْ، كما في قوله: [من الطويل] وَكَيْفَ عَزَفْنَا رَسْمَ مَنْ لَمْ نَدْعُ لَنَا

فُوَادًا لِعِرْفَانِ الرُّسُومِ وَلَا لِنَبَا؟⁽¹⁸¹⁾

فالأصلُ أَنْ يَقُولَ (يَدْعُ) بالتذكير على لفظ (مَنْ)، ولكنه أنتَ حَمَلًا على المعنى؛ إذ قَصَدَ بـ(مَنْ) امرأةً، وهذا مِثْلُ قوله تعالى: أَلَمْ يَلِي مَجَّحًا [الأحزاب: 31]، على قراءةٍ (تَقَنَّتْ) بالتأنيث⁽¹⁸²⁾، وهذا شائعٌ في القرآن والشعر⁽¹⁸³⁾. ومن هذا أيضًا عند المتنبي قوله: [من الطويل] فَلَمْ يَبْقُ إِلَّا مَنْ حَمَاهَا مِنَ الطَّبَا

لَمْ يَشْفَقْنَهَا وَالَّذِي التَّوَاهَدُ⁽¹⁸⁴⁾

فقال: (حماها)؛ لأنه قَصَدَ امرأةً⁽¹⁸⁵⁾. وكذلك قوله: [من البسيط]

لَا يُنْحَفُوكَ بَعِيرِ الْبَيْضِ وَالْأَسَلِ⁽¹⁸⁶⁾

مَتَى تَرُرُ قَوْمَ مَنْ تَهَوَّى زِيَارَتَهَا

والأصلُ: (زِيَارَتَهُ)⁽¹⁸⁷⁾.

– [نجد] نَجْدٌ: كما في قوله: [من البسيط]

بَسِيفِهِ وَلَهُ كُوفَانُ وَالْحَرَمُ⁽¹⁸⁸⁾

إِبْنُ الْمُعَفَّرِ فِي نَجْدِ قَوَارِسِهَا

فَنَجْدٌ مُذَكَّرٌ، والتأنيثُ على قصدِ الجهة، ويجوزُ أَنْ يَكُونَ على معنى: (فوارس العَرَبِ)⁽¹⁸⁹⁾.

6.3 تأنيث الحال: كما في قوله: [من الكامل]

مَطْرُودَةٌ بِسُهَادِهِ وَبُكَائِهِ⁽¹⁹⁰⁾

وَهَبِ الْمَلَامَةَ فِي اللَّذَاذَةِ كَالكَرَى

فالمعنى: اجعل الملامة مطرودةً بسهادي وبكائي رحمة لي كما طُرِدَ الكرى، وقيل: (مطرودة) حال من الكرى وهو مذكر، ولعله على معنى التشبيه بينهما؛ فالملامة مطرودة ولتُجعل الكرى مثلها، وقيل: سبقَ وَهُمُ الْمُتَنَبِّيُّ إِلَى أَنْ (الكرى) يُذَكَّرُ وَيؤنَّثُ مثل (الهدى) فأخطأ⁽¹⁹¹⁾.

7.3 تأنيث العدد: كما في قوله: [من المتقارب]

⁽¹⁷⁹⁾ ديوان المتنبي 386/1.

⁽¹⁸⁰⁾ يُنظر: شرح ديوان المتنبي، الواحدي 328/1. والعرف الطيّب 422/2.

⁽¹⁸¹⁾ ديوان المتنبي 88/1. ورواية الديوان: لم يدع.

⁽¹⁸²⁾ يُنظر: الحجة للقراء السبعة، أبو علي الحسن بن عبد الغفار الفارسي، تح: بدر الدين قهوجي وبشير جويجاتي، دار المأمون للتراث، دمشق – بيروت، ط1، 1413هـ/1992م. 474/5.

⁽¹⁸³⁾ يُنظر: القُسر 210/1-211.

⁽¹⁸⁴⁾ ديوان المتنبي 259/1.

⁽¹⁸⁵⁾ يُنظر: القُسر 809/1.

⁽¹⁸⁶⁾ ديوان المتنبي 154/2. البيض: السيوف، والأسل: الرماح.

⁽¹⁸⁷⁾ يُنظر: القُسر 772/2.

⁽¹⁸⁸⁾ ديوان المتنبي 403/2. وكوفان: الكوفة.

⁽¹⁸⁹⁾ يُنظر: القُسر 439/3.

⁽¹⁹⁰⁾ ديوان المتنبي 26/1.

⁽¹⁹¹⁾ يُنظر: القُسر 49/1. وشرح ديوان المتنبي، الواحدي 1400/3-1401. وشرح ديوان المتنبي، عبد الرحمن البرقوقي 131/1-132.

أي: بعد خمس بين يوم وليلة، ويعلمون في مثل هذا المؤنث على المذكر؛ لأنَّ الليلة أسبق من اليوم في التاريخ⁽¹⁹³⁾. وهكذا تكتمل عدّة الألفاظ التي حملها المتنبي على معناها، فجاءت مخالفةً جنسها، وقد حدّدها الشُّراح، وبيّنوا الوجه الذي حُمّلت عليه، مع بيان سبب الحمل في أغلبها، وإيراد الأمثلة عليها من القرآن الكريم ومن كلام العرب وأشعارهم، فكان عملهم أشبه بمعجم لغوي، احتجوا من خلاله للمتنبي وأساليبه، وأثبتوا في الغالب أنّ ما جاء به من تعابير إنّما هي فاشية في كلام العرب ولها نظائر.

الخاتمة والتّناج:

إنّ الحمل على المعنى يحتاج إلى دقّة فهم، وعمق تجربة، ودربة لغوية، وغازاة حفظ، وتمرّس في فقه العريبيّة وأسرارها، ولا يتاح هذا السبيل لكلّ مُتكلّم، ولا يفتح بابُه أيُّ مُتعلّم، فهو ذلك الباب الواسع الذي لا ينغلق، والنّبع الثرّ الذي لا ينضب، والبحر الذي لا يُسبّر غوره، والعلم الذي لا يدرك أعلاه، ولين كان المتنبي كما وصفه ابن جني في مقدّمة فسرّه _ قد سمّت مطالعته، وحفّيت مقاطعته، وقويت مادّته، وشدّت نادته، فلقد تكفل به صاحبُ الفسر، فكشفت عن خباياه، وأزاح السبّ عن مقصده من الكلام ومرماه، فأخرج المعاني المرادة، ووضّح ما حُمّل منها على أخيه، وأثبت كلّ ذلك من كلام العرب مشفوعاً بدليله، وعلى ذلك سار من بعده احتجاجاً للمتنبي أو عليه، ومن أبرز ما وصل إليه هذا البحث:

1. الحمل على المعنى فهمة المتكلّم العربيّ واستعمله قبل النحويّ، وهو باب بلاغة وبيان، وقد ورد في القرآن الكريم، وفي الأحاديث النبوية الشريفة، وفي شعر المتقدّمين، وكلام من يُحتجّ بهم من العرب الأفحاح. وهو وسيلة للتوفيق بين النصوص التي تأتي مخالفة للقواعد في ظاهرها، وبعد التنبّت من معانيها تتضح موافقتها، ويُفهم القصد منها.
2. الحمل على المعنى بين المذكر والمؤنث كثير في كلام العرب، فاش في أساليبها، له نظائر وأمثلة لا يحدها حدّ. وحمل المؤنث على المذكر كثير منتشر مستساغ؛ لأنّه ردّ للفرع على الأصل، في حين كان حمل المؤنث على المذكر أقلّ انتشاراً؛ لأنّه ذهاب بالأصول إلى الفروع.
3. كثير من الألفاظ العريبيّة جاءت على أعتي التذكير والتأنيث، فجاز فيها الوجهان بدون حملها على معاني غيرها.
4. اعتماد المتنبي هذا الأسلوب، وتتبعه سمّت الكلام العربيّ، وطول باعه في التمرّس عليه، وإتقانه لهذا الفنّ دليل على سعة اطلاع على ظواهر اللغة وعلل توجيه الكلام.
5. الحمل على المعنى في الجنس عند المتنبي كان على سبع صور هي: الاسم، والفعل، والخبر، والصفة، والضمير، والحال، والعدد.
6. أسبقية ابن جني في تفصيل مظاهر الحمل على المعنى، وتحديد صورته، وبيان أمثلته، وقياس شواهد على المنقول والمحفوظ من الكلام المحتجّ به.
7. تعليق ابن جني على مجموعة من الأبيات التي كان فيها الحمل على المعنى تذكيراً وتأنياً، ولم تُنبّت من قبل محقق الديوان، بلغ عددها أربعة أبيات، وقد أثبتنا هذا البحث مع تعليقات ابن جني عليها؛ إذ إنّ ابن جني قرأ على المتنبي شعره واستوضح منه مشكله.
8. فهم المعنى كان مقدّماً على شكلية الألفاظ، إذ متى ما وضّح المعنى وجاز الحمل عليه، لم يُعبأ بشكل اللفظ لا في جنسه ولا عدده، بل حتّى إنهم حملوه على نقيضه.
9. الحاجة الماسّة لمن أراد التصدّي لتحليل الكلام وإطلاق الأحكام إلى التسلّح بشيء عظيم من المادّة المعجميّة، والمعاني المتداولة، والأساليب التي يخرج فيها المعنى على اللفظ وبيتعد به عن بيئته وجنسه المعتاد.

References:

- The Holy Quran
- Al Arf Altaeb fi sharh Diwan Abi Al-Tayyib's, Nassif Al-Yazji, Dar Sader, Beirut, second edition, 2005 AD.

⁽¹⁹²⁾ ديوان المتنبي 118/2. الشفن: النظر من فوق إلى أسفل. والرواية في الديوان: قبيل.

⁽¹⁹³⁾ يُنظر: شرح مشكل شعر المتنبي ص181.

- Al Eqd Al Fareed, Ibn Abd Rabbo Abu Omar Shihab al-Din Ahmed bin Muhammad, investigation: d. Mufeed Muhammad Qamiha, Dar Al-Kutub Al-Ilmiya, Beirut, Lebanon, first edition, 1404 AH / 1983 AD.
- Al hojjah li Al Qurrae Al sabae, Abu Ali al-Hasan ibn Abd al-Ghaffar al-Farsi, investigation: Badr al-Din Qahwaji and Bashir Jouejati, Dar al-Ma'moun for Heritage, Damascus - Beirut, first edition, 1413 AH / 1992 AD.
- Al Khasaes, Abu al-Fath Othman bin Jinni, investigation: Muhammad Ali al-Najjar, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, without edition, 1957 AD. 2/417.
- Al Kitab, Sibawayh Abu Bishr Amr bin Othman bin Qanbar, investigation: Abd al-Salam Haroun, Al-Khanji Library, Cairo, third edition, 1408 AH-1988 AD.
- Al Muhkam Wa Al Muheet Al Aatham, Ibn Sayeda Abu al-Hasan Ali Ibn Ismail, investigation: Abd al-Hamid Hindawi, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, first edition, 1421 AH / 2000 AD.
- Al muthakkar Walmuannath, Abu Bakr Muhammad ibn al-Qasim al-Anbari, investigation: Muhammad Abd al-Khaliq Azimah, Supreme Council for Islamic Affairs, Committee for the Revival of Heritage, Cairo, without edition, 1401 AH / 1981 AD.
- Al muthakkar Walmuannath, Abu Hatim Sahl bin Muhammad al-Sijistani, investigation: d. Hatem Saleh Al-Damen, Dar Al-Fikr, Damascus, first edition, 1418 AH / 1997 AD.
- Al muthakkar Walmuannath, Abu Zakariya Yahya bin Ziyad Al-Farra, investigation: Dr. Ramadan Abdel Tawab, Dar Al Turath, Cairo, second edition, 1989 AD.
- Al muthakkar Walmuannath, Ibn al-Tusturri al-Kateb, investigation: d. Ahmed Abd al-Majid Haridi, Al-Khanji Library, Cairo, first edition, 1403 AH / 1983 AD.
- Al Osoul fi Al Nahw, Abu Bakr Muhammad bin Sahl bin Al-Sarraaj Al-Baghdadi, investigation: d. Abdul Hussein Al-Fatli, Al-Risala Foundation, Beirut, Lebanon, third edition, 1417 AH / 1996 AD.
- Al-Ain, Al-Khalil bin Ahmed Al-Farahidi, investigation: Mahdi Al-Makhzoumi and Ibrahim Al-Samarrai, Al-Hilal Library and House, without edition, without date.
- Al-Burhan fi Olom Al Qur'an, Badr al-Din Muhammad bin Abdullah al-Zarkashi, investigation: Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim, Dar al-Turath, Cairo, third edition, 1404 AH-1984 AD.
- Al-Fasr, Abu al-Fath Othman bin Jinni, investigation: d. Reda Rajab, Dar Al-Yanabee', Damascus, first edition, 2004 AD .
- Al-Lama' Al-Azizi, Explanation of Al-Mutanabi's Diwan, Abu Al-Alaa Ahmed bin Abdullah Al-Ma'ari, investigation: Muhammad Saeed Al-Mawlawi, King Faisal Center for Research and Islamic Studies, first edition, 1429 AH / 2008 AD.
- Al-Mufaddaliyat, Al-Mufaddal Muhammad bin Ya`la bin Salem Al-Dhabi, investigation: Ahmed Muhammad Shaker and Abd al-Salam Harun, Dar al-Ma'arif, Cairo, sixth edition, no date.
- Al-Mufassal fi ilm Al-Arabiya, Abu Al-Qasim Al-Zamakhshari, investigation: Dr. Fakhr Saleh Qadara, Dar Ammar, Amman, first edition, 1425 AH / 2004 AD.
- Diwan Abi zu'ib, Abu zu'ib Al-Hudhali, investigation: Ahmed Khalil Al-Shall, Center for Islamic Studies and Research, Port Said, first edition, 1435 AH / 2014 AD.
- Diwan al-Asha al-Kabir, al-Asha Maimoon bin Qais, investigation: d. Mahmoud Ibrahim Al-Radwani, Ministry of Culture, Arts and Heritage, Department of Cultural Research and Studies, Qatar National Press, first edition, 2010.

- Diwan Al-Farazdaq, Al-Farazdaq Hammam bin Ghalib, investigation: Ali Faour, Dar Al-Kutub Al-Ilmiya, Beirut, Lebanon, first edition, 1407 AH / 1987 AD.
- Diwan Al-Mutanabi, Abu Al-Tayyib Ahmed bin Al-Hussein Al-Mutanabi, investigation: d. Darwish Al-Juwaidi, The Modern Library, Sidon - Beirut, without edition, 1435 AH / 2014 AD.
- Diwan Imru' al-Qais, Imru' al-Qais ibn Hajar al-Kindi, investigation: Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim, Dar al-Ma'arif, Cairo, fourth edition, 1984 AD.
- Diwan Jarir, Jarir bin Attia Al-Khatfi, Dr. T., Dar Beirut, Beirut, without edition, 1406 AH / 1986 AD.
- Diwan Kather Azza, Kather Azza, collected by: Dr. Ihsan Abbas, House of Culture, Beirut, Lebanon, without edition, 1391 AH / 1971 AD.
- Diwan thelisbaa Al-Adwani, Thol-Isbaa Harthan bin Muharth Al-Adwani, investigation: Abdul Wahhab Al-Adwani and Muhammad Al-Dulaimi, Al-Jumhur Press, Mosul, 1393 AH / 1973 AD.
- Diwan Tufail Al-Ghanawi, explainingby Al-Asma'i, Abdul-Malik bin Qareeb Al-Asma'i, investigation: Hassan Falah Oglu, Dar Sader, Beirut, first edition, 1997 AD.
- Hema al-Hawame' in explaining the collection of mosques, Jalal al-Din al-Suyuti, investigation: d. Abdel-Al Salem Makram, Al-Resala Foundation, Beirut, without edition, 1413 AH / 1992 AD.
- Interpretation on Meaning in Arabic, Ali Abdullah Hussein Al-Anbaki, Center for Islamic Research and Studies, Diwan of the Sunni Endowment, Iraq, Baghdad, first edition, 1433 AH / 2012 AD.
- Islah Al Mantiq, Yaqoub bin Al-Sakit, investigation: Ahmed Shaker and Abdel-Salam Haroun, Dar Al-Maarif, Egypt, without edition, 1368 AH / 1949 AD.
- Maani Al Qur'an, Abu Zakariya Yahya bin Ziyad Al-Farra', without verification, World of Books, Beirut, third edition, 1403 AH / 1983 AD.
- Mu'jiz Ahmad explained the Diwan of Abi al-Tayyib al-Mutanabi, Abu al-Ala' al-Ma'ari, investigation: d. Abdel Majeed Diab, Dar Al-Maarif, Cairo, second edition, 1413 AH / 1992 AD.
- Shaer Ziyad Al-Ajam, Ziyad Al-Ajam, investigation: d. Youssef Hussein Bakkar, Dar Al Masirah, first edition, 1403 AH / 1983 AD.
- Shaer Zuhair bin Abi Salma, Al-Alam Al-Shantmari, investigation: d. Fakhr al-Din Qabawa, Dar Al-Afaq Al-Jadida, Beirut, without edition, 1390 AH / 1970 AD.
- Sharh Diwan Al-Mutanabi, Abd al-Rahman al-Barqouqi, Dar al-Kitab al-Arabi, Beirut, Lebanon, second edition, 1407 AH / 1986 CE.
- Sharh Diwan Al-Mutanabi, Abu Al-Baqa Abdullah bin Al-Hussein bin Abdullah Al-Akbari Al-Baghdadi Moheb Al-Din, investigation: Mustafa Al-Sakka, Ibrahim Al-Abyari, and Abdel Hafeez Shalabi, Dar Al-Maarifa, Beirut, without edition, without date.
- Sharh Kitab Sebawaeh, Abu Saeed Al-Hassan bin Abdullah bin Al-Marzban Al-Sirafi, investigation: Ahmed Hassan Mahdali and Ali Sayed Ali, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut, first edition, 1429 AH / 2008 AD.
- Sharh Mushkil shaer Al-Mutanabi's, Abu Al-Hasan Ali bin Seda Al-Andalusi, investigation: d. Muhammad Radwan Al-Daya, Dar Al-Ma'moun for Heritage, Muhammad Hashim Al-Ketbi Press, without edition, 1395 AH / 1975 AD.
- Sharh Qatr Al Nada wa ballo Al sada, Abu Muhammad Abdullah Jamal al-Din bin Hisham al-Ansari, investigation: Muhammad Mohi al-Din Abd al-Hamid, Dar al-Khair, Damascus-Beirut, vol.1, 1410 AH / 1990 AD.